

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1430  
48. KW / 02.12.2022



**Brachtal Aktuell im Innenteil!**



**Birsteiner Nachrichten im Innenteil!**

**Samstag, 03.12.2022**

## **Brachtaler Familienweihnachtsmarkt**

Der Brachtaler Familienweihnachtsmarkt findet von 15:00 - 22:00 Uhr am und im DGH Alte Schule Hellstein statt. Hobbykünstler werden das ein oder andere tolle Weihnachtsgeschenk zum Verkauf anbieten, für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Für die Kinder wird das Kinderkarussell wieder da sein. Um 17:00 Uhr wird die Bamibinigarde der Dippegucker tanzen und um 18:30 Uhr wird der Weihnachtsmann kommen und jedem Kind ein Geschenk überreichen. Danach gibt es noch ein weihnachtliches Ständchen des Musikverein Brachtal..

## **Weihnachtsmarkt in Hitzkirchen**

Heute findet in Hitzkirchen rund um die Kirche wieder ein Weihnachtsmarkt statt. Dazu laden die Vereine aus Hitzkirchen und Helfersdorf herzlich ein. Beginn ist um 15:00 Uhr, um 16:00 Uhr gibt der Heartchor Kefenrod in der Kirche ein weihnachtliches Konzert. Um 18:00 Uhr gibt es eine kleine Andacht und im Anschluss kommt der Nikolaus. Die weihnachtlich geschmückten Buden laden zum Essen, Trinken und Einkaufen ein.

## **Vogelfutterausgabe in Fischborn**

Der Winter steht kurz bevor und der Vogelschutzverein Fischborn öffnet ab 15:30 Uhr wieder seine Türen zur Vogelfutterausgabe. Über eine kleine Spende freut sich der Verein und wir bitten darum, Behältnisse für das Vogelfutter mitzubringen. Auch für das leibliche Wohl ist im alten Schulhof gesorgt.

**Sonntag, 04.12.2022**

## **Brachtal-Museum öffnet**

**3D-Animation der Vogelsberger Südbahn.** Das Brachtal-Museum empfängt seine Gäste am kommenden Sonntag in gewohnt vorweihnachtlichem Ambiente. Geöffnet sind alle Ausstellungen von 14 bis 17 Uhr. Aufgrund des großen Andrangs im November hat sich Fabian Volz bereiterklärt, auch diesmal wieder seine Animation der Vogelsberger Südbahn zwischen Wächtersbach und Birstein zu zeigen. Das Museumscafé bietet Kaffee und selbstgebackenen Kuchen an. Es sind auch noch einige Heimatjhrbücher 2023 vorhanden, die vor Ort zum Preis von 9,80 Euro erworben werden können.

**Dienstag, 06.12.2022**

## **„Feuerwehnikolaus“ in Udenhain**

Auch in diesem Jahr kommt in Udenhain die Feuerwehr am Nikolaustag zu den Kindern des Ortes. Bald ist es wieder soweit und der Nikolaus macht seine Runde durch Udenhain und bringt eine tolle Überraschung vorbei. Alle die mitmachen wollen, stellen bitte eine Laterne oder Kerze pro Kind (bis 14 Jahren) vor die Tür. Dann weiß der Nikolaus von der Feuerwehr, dass jemand zu Hause ist. Er wird dann auch wieder seinen Geschenkesack öffnen und sicher etwas daraus da lassen. Der Nikolaus und sein Team freuen sich über jedes aufgestellte Licht und hoffen auf einen besonders schönen gemeinsamen Tag.

## **Der Nikolaus kommt nach Spielberg**

Der Landfrauenverein Spielberg lädt wieder zu einem Nikolausevent ein. Dieses Mal etwas anders! Treffpunkt ist um 16.00 Uhr im Museumshof an der Alten Schule. Von dort starten wir gemeinsam mit den Kindern, Eltern, Omas, Opas, Freunden und Verwandten einen Lichter-

spaziergang zum Spielplatz. Bringt eure Laternen oder Taschenlampen mit. Dort werden wir die Büsche auf dem Spielplatzgelände mit Leckereien für Vögel, Eichhörnchen usw. behängen und verteilen. Anschließend geht es zurück zum Museumshof. Dort warten wir in gemütlicher Runde bei Kinderpunsch, Glühwein und Würstchen auf den Nikolaus. Päckchen können zwischen 15.00 und 16.00 Uhr bei Andrea Klafft, Schulwaldstr. 12 abgegeben werden. **Bringt bitte mit:** Leckereien für die Vögel und Eichhörnchen. Maisenknödel oder -ringe, Samen, Nüsse usw. Vielleicht macht ihr mit euren Eltern im Vorfeld schon ein Bastelevent daraus, um die Vogelleckereien herzustellen. • Laternen oder Taschenlampen • Trinkbecher für Glühwein und Kinderpunsch

## **Nikolaus in Obersotzbach**

Endlich kommt der Nikolaus wieder nach Obersotzbach. Wir möchten uns mit euch am Nikolaustag um 16 Uhr am Sportlerheim in Obersotzbach treffen. Bitte bringt eure Laternen mit, denn wir möchten einen kleinen Laternenumzug machen, bevor wir zum Sportlerheim zurückkehren, um es uns dort bei Stockbrot, Bratwurst und Kinderpunsch gut gehen zu lassen. Und natürlich warten wir gespannt auf den Nikolaus, der uns gegen 18 Uhr besuchen wird. Die Geschenke können am Montag, den **05.12.22 ab 18 Uhr** bei Corina Kleinschmidt in Obersotzbach abgegeben werden. Bitte schreibt zu den Geschenken einen kleinen Zettel, den der Nikolaus für eure Kinder vorlesen soll. Wir freuen uns auf viele Nikolausis.

## **Nikolaus in Untersotzbach**

Alle Jahre wieder kommt der Nikolaus. Dieses Jahr kommt er wieder wie gewohnt zu Herta und Roland Ludwig im Weiherweg 3 in Untersotzbach. Treffpunkt am Dienstag, den 06.12.22 ist um 17 Uhr im Hof der Familie Ludwig. Bitte in wetterfester, warmer Kleidung kommen, eine Laterne und weihnachtliche Stimmung nicht vergessen. Wir wollen mit unseren Laternen einen Rundgang durch Untersotzbach machen und den Nikolaus abholen. Fürs leibliche Wohl ist mit Würstchen, frisch gebackenen Waffeln, warmen und kalten Getränken bestens gesorgt. Die Geschenke können am **Samstag, den 03.12.22** von 9-18 Uhr bei Melanie Weber, Zur Dornhecke 6 in Untersotzbach abgegeben werden. Bitte deutlich mit Namen des Kindes beschriften. Weitere Infos unter 0170/6879441.

## **Nikolaus in Unterreichenbach**

In diesem Jahr kommt der Unterreichenbacher Nikolaus am 6.12. wieder ans Dorfgemeinschaftshaus. Im Gegensatz zu den letzten Jahren gibt es in diesem Jahr KEINE fertig gepackten Tüten vom Ortsbeirat. Wer sein Kind durch den Nikolaus beschenken lassen möchte, gibt das Geschenk – mit Namen des Kindes beschriftet – **am 5.12. zwischen 18 Uhr und 19 Uhr am DGH** ab. Am Nikolaustag starten wir um 18 Uhr bei warmen und kalten Getränken sowie warmen Würstchen. Der Nikolaus kommt gegen 18:30 Uhr. Eingeladen sind alle Mitbürger. Auf ein paar schöne Stunden mit Euch freut sich der Ortsbeirat.

## **Nikolaus in Mauswinkel**

Am 06.12.2022 lädt die Feuerwehr Mauswinkel zur diesjährigen Nikolausfeier ins Gerätehaus ein. Wir treffen uns um 17 Uhr am Gerätehaus und wollen gemeinsam eine kleine Wanderung durch Mauswinkel machen. Bitte bringt alle eure Laternen oder Taschenlampen mit. Um 18 Uhr wird dann der Nikolaus da sein. Anschließend können wir noch bei Würstchen und Getränken gemütliche Stunden miteinander verbringen. Natürlich freuen wir uns auch über Omas, Opas und alle, die mit uns den Nikolaustag feiern möchten. Bitte die Päckchen (für jedes Kind nur ein Päckchen) **am 04.12.2022** zwischen 10-11 Uhr im Gerätehaus abgeben.



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft  
Gärtnerweg 6  
Brachtal  
Tel. 06053/1754  
Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8:00 – 18:30 Uhr  
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr  
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr



**Muss Heizöl ran,  
ruf Becker an!**

**becker**  
HEIZÖL - DIESEL  
www.becker-heizoel.de

Industriestraße 37  
63607 Wächtersbach  
☎ 06053 61300

Vom **5. bis 10. Dezember** besondere  
**Helmwoche:**  
Auf alle Helme in unserem neuen Helmstudio  
**20 % Rabatt**



Außerdem auf Bekleidung  
und Handschuhe!

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
9:30 Uhr bis 12 Uhr und  
15 Uhr bis 18 Uhr  
Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr

Sotzbacher Str. 13 • 63633 Birstein-Unterreichenbach  
Tel. 06054/914538 • www.elektro-rad-servicekempel.de

**GARDINEN-DESIGN  
SCHEURICH**

Gardinen und mehr... *Wir nähern Ihre Ideen!*

**Wir sind Ihr perfekter Partner,  
wenn es um Fensterdekoration geht!**  
- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**  
Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich  
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

**RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER**  
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

**RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL**  
Fachanwältin für Familienrecht  
www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4  
Tel. 06054 - 909 33 00

**WIR MACHEN IHREN TRAUM  
VOM EIGENHEIM WAHR!**

**WISH**  
IMMOBILIEN

Besuchen Sie unsere Webseite und  
finden Sie Immobilien von Sylt bis  
zum Bodensee!

www.wish-immobilien.de

**SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

Wir suchen Häuser, Wohnungen und  
Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

info@wish-immobilien.de  
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.



**LEWA**  
simply more...

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN

**FATH**  
ARBEITSLEIDUNG FESTE SERVICE WÄRMESCHÜTZER

WEIHERBLICK 2  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Häusliche Kranken-  
und Altenpflege**

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

Wir sind  
für Sie da.

Ambulanter Pflegedienst  
Birstein  
Industriestraße 17  
63633 Birstein

☎ Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

## Betreute Grundschule Brachtal: 02. Dezember 2022 Informationsstunde

### Die Betreuung und der Förderverein brauchen Sie!

Am 02. Dezember von 19 Uhr bis 20:30 Uhr steht der amtierende Vorstand im Hauptgebäude der Betreuung, Birsteiner Str. 25, allen Interessenten für Fragen rund um das Vorstandsamt, die Betreuung und den Förderverein zur Verfügung.

Im März 2023 stehen Vorstandswahlen an. Die Mitglieder des aktuellen Vorstands werden nicht wieder kandidieren. Damit sowohl die Betreuung für die Grundschüler als auch der Förderverein für die Grundschule weiter existieren können, werden neue Vorstandsmitglieder gesucht!

Vorstandsmitglied kann jede/r werden, der/die sich engagieren möchte, auch ohne eigenes Kind in der Betreuung. Für Eltern, deren Kind jetzt oder künftig die Angebote der Betreuung nutzt, ist es die beste Möglichkeit, sich aktiv für Veränderungen und Verbesserungen einzusetzen.

Nutzen Sie deshalb den Termin und kommen Sie persönlich mit uns ins Gespräch.

Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte schon jetzt an die erste Vorsitzende Beatrix Schmidt-Stieler, telefonisch unter 06054/909584 oder per E-Mail an [beatrix.schmidt-stieler@fgs-brachtal.de](mailto:beatrix.schmidt-stieler@fgs-brachtal.de)

## Märchenhafte Theateraufführung

Die Kinder und Jugendlichen der Laienspiele Waldensberg e. V. führen am **Samstag, den 3. Dezember 2022 um 17 Uhr** das zauberhafte Märchen „Hand in Hand“ von Cornelia Kumpfe auf. Begleitet wird das Event ab 14 Uhr von einem Weihnachtsmarkt im Anbau. Dort gibt es neben Süßem, Deftigem und Heißgetränken viele schöne kreative Geschenkideen aus Stoff, Ton, Papier und Wolle. Selbstverständlich kommt nach dem Theater auch der Nikolaus und wird die kleinen Gäste mit einer Überraschung erfreuen.

## Weihnachtsmarkt in Lichenroth

Am 10. Dezember 2022 findet in Lichenroth wieder ein Weihnachtsmarkt statt. Ab 12 Uhr gibt es im DGH Beuljes, die vor Ort verzehrt oder abgeholt werden können. Diese können bei Ilona Wahn bis zum 07. Dezember vorbestellt werden (Tel. Nr. 06668/1268).

Ab 16.30 Uhr gibt es rund um das Feuerwehrgerätehaus einen kleinen Weihnachtsmarkt mit Bratwurst, warmen und kalten Getränken, Plätzchen und Süßem vom Kindergarten u.s.w. Um 17.30 singen die Kinder vom Kinderchor und anschließend kommt der Nikolaus.

Auf ein gemütliches Zusammensein freut sich das Kinderfestteam Lichenroth sowie alle teilnehmenden Vereine.

## Vereine Oberreichenbach

Am Samstag, den 10. Dezember 2022 findet ab 15:30 Uhr in Oberreichenbach im Hof am Dorfhaus ein kleiner weihnachtlicher Markt statt. Dazu laden die Oberreichenbacher Vereine zum gemütlichen Beisammensein ein. Die unterschiedlichen Stände mit Glühwein, Jackypunsch, Wild- und Bratwurst, Waffeln, Dekorationen, Strickware und vieles mehr warten auf Ihren Besuch. Weihnachtliche Lieder singt uns der Männergesangsverein Unterreichenbach und auf schöne Gedichte freut sich der Nikolaus. Die Oberreichenbacher Vereine freuen sich auf Ihre Gäste.

## Posaunenchor Birstein im Advent

Der Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde Birstein möchte auch in diesem Jahr die Adventszeit musikalisch bereichern und auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen. Sie können uns sehen und hören am: **Sonntag, den 11.12. -3. Advent** beim Kurrendeblasen um 14:00 Uhr in Untersotzbach (an der Kirche), 14:45 Uhr in Obersotzbach (an der alten Schule), 16:00 Uhr im ev. Gemeindehaus Birstein (zur Ankunft des Friedenslichtes)

**Sonntag, den 18.12. - 4. Advent:** 10:00 Uhr im Gottesdienst der ev. Kirche in Birstein, beim Kurrendeblasen 11:30 Uhr in Udenhain (auf dem neuen Dorfplatz)

**Freitag, den 24.12. –Heilig Abend** - ca. 15:30 Uhr im Altenheim in Birstein, 16:30 in der ev. Kirche in Birstein



Familie Reichert • Sonnenstraße 6 • 63633 Birstein Illnhausen  
Tel. 06054-17 51 • [info@gasthaus-reichert.de](mailto:info@gasthaus-reichert.de) • [www.gasthaus-reichert.de](http://www.gasthaus-reichert.de)

**BEULCHESSEN vom 2.-4.12.**

**Bitte um Vorbestellung, auch zum Abholen!**

**WELLFLEISCHESSEN am 9.12.22**

**Urlaub vom 05.12.2022 bis  
einschließlich 09.12.2022**

*Vertretung:*

*Praxis Dr. Schultheis und Praxis Dr. Piper, Birstein*

**Ingo Birkenberger**  
**Facharzt für Allgemeinmedizin  
und Team**

## Weihnachtsbaumverkauf in Udenhain

Der Ortsbeirat Udenhain lädt herzlich ein zum 2. Weihnachtsbaum-Verkauf mit großer Tombola, **am Samstag, 10. Dezember ab 10:00 Uhr** in der Dorfmitte von Udenhain: Zu jedem gekauften Baum gibt es ein Los, jedes Los ein toller Gewinn (Verlosung um 17:00 Uhr) • eine große Auswahl an Bäumen. Für Getränke und Essen ist gesorgt. Auch der Glühweinstand vom letzten Jahr ist wieder vor Ort, ebenso wird es ein kleines Rahmenprogramm geben, welches zum Verweilen einlädt.

## Brachtal-Museum öffnet am 18.12.2022

**3D-Animation der Vogelsberger Südbahn.** Am 18.12. wird es im Rahmen der Museumsbeleuchtung einen zweiten Öffnungstermin geben. An diesem Tag wird das Museum von 14 bis 19 Uhr geöffnet sein und der Museums- und Geschichtsverein bietet Bio-Glühwein und gegrillte Würstchen aus regionaler Herstellung im Museumshof an. Auch am 18.12. wird es Kaffee und Kuchen geben.



*Wir wünschen unseren  
Mitgliedern und ihren  
Familien sowie allen  
Freunden und Gönnern  
ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gutes neues Jahr.  
Vogelschutzverein  
Hitzkirchen e.V.*



**Weisgerber**  
Containerdienst  
Kanalservice  
Umweltservice

**„Eine runde Sache  
in puncto Entsorgung.“**

Industriestr. 52 • Wächtersbach • Tel. (06053) 706890  
Fax 7068969 • www.weisgerber-umweltservice.de

**Weihnachtsbaumverkauf**

Aus eigener Anpflanzung  
An der Straße nach Wenings  
- zum Selbstschneiden -

Sa. 17.12.2022  
09:00 – 16:00 Uhr

Verkauf ab Hof  
Ab 07.12.  
Mo. – Sa.  
10:00 – 16:00 Uhr

Fam. Kaufmann  
Oberdorfstraße 20  
63699 Kefenrod - Hitzkirchen  
Tel.: 06054/900234

## Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth

## VdK OV Lichenroth lädt zur Weihnachtsfeier ein

Wir laden alle Mitglieder und deren Angehörige herzlich zur diesjährigen Weihnachtsfeier am 11.12.2022 ab 14.00 Uhr im DGH Wettges ein. Für Essen und Trinken sowie für ein kurzweiliges Rahmenprogramm ist gesorgt. So wird der Kinderchor Lichenroth einige Weihnachtslieder zum Besten geben und Reinhold Henkel uns mit einem Beitrag unterhalten. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung. Fahrservice? ja  
Der Vorstand

## Kartenvorverkauf für neues Musical des SV Brachtal gestartet

Liebe Freunde der Verzauberten Bühne, ab sofort erhaltet ihr Tickets für unser neues Musical „LET ME ENTERTAIN YOU“. „LET ME ENTERTAIN YOU“ vereint die bekanntesten und schönsten Songs von Robbie Williams und P!nk. Freut euch auf Will, den erfolgreichsten Sänger seiner Generation & absoluten Superstar - der eigentlich 24/7 glücklich sein müsste, aber irgendwie ist seine Welt immer öfter grau und leer. Bis er Alicia kennenlernt - aber auch die hat ihr Päckchen zu tragen. Ihre beste Freundin Carrie will die Welt verändern und tut ihr Meinung laut kund. Und dann ist da noch Rob, eine geheimnisvolle Person, die in sich ruht, aber auch das ein oder andere Mysterium aufweist. Mit "LET ME ENTERTAIN YOU" bringen wir die Themen auf die Bühne, mit denen sich Jugendliche und junge Erwachsene in diesen Tagen beschäftigen - die aber auch die „alte Hasen“ schon beschäftigt haben.

Die Aufführungen finden statt am: **02.06.2023 um 19:30 Uhr, 03.06.2023 um 15:00 Uhr und 19:30 Uhr.**

Tickets erhaltet ihr nur online unter: <https://eventfrog.de/de/p/musicals-shows/musical/let-me-entertain-you-das-musical-6995872905847295809.html> oder einfach in eure Suchmaschine „eventfrog und let me entertain you“ eingeben. Wir freuen uns auf euch. Eure Musical-Crew

## Kneippverein Birstein

Sie suchen Bewegung ohne Leistungsdruck und an der frischen Luft? Sie sind etwas älter und meinen nicht mithalten zu können? Sie haben schon lange nichts gemacht und glauben, total unspornlich zu sein?

**Kein Problem! Heign sie mit - kegeln sie mit - bleiben sie fit!**

HEIGLN ist ein Bewegungstraining mit schonenden Schwingübungen, die Menschen jeden Alters, auch solche mit Bewegungseinschränkungen, durchführen können. Geheigt wird immer im Freien auf gewachsenem Boden im Gehen oder Stehen.

KEGELN ist gerade auch im Winter eine schöne Gelegenheit das gesellige Beisammensein zu erleben. Für jede Altersklasse geeignet - und wer nicht mitkegeln kann oder will der kann ja zuschauen und dabei sein. **Treffpunkt ist die Bierschwemme im Alten Hofhaus am Freitag-abend 18:00 am 9.12.2022.**

Wir freuen uns über euer Kommen - bei Fragen gerne anrufen bei 1. Vorsitzende Eva Leitzgen unter 06054 - 6920.

## Fasching in Wüstwillenroth

Die Freiwillige Feuerwehr veranstaltet ihre Faschingssitzung am 04.02.2023. Damit es wieder eine erfolgreiche Veranstaltung wird, benötigen wir Akteure, die dazu beitragen möchten.

Eure Freiwillige Feuerwehr Wüstwillenroth

## Musikverein Brachtal lädt ein zum Kirchenkonzert am vierten Advent

Pünktlich zur hektischen Vorweihnachtszeit lädt der Musikverein Brachtal e.V. zum diesjährigen Adventskonzert am 4. Advent ein.

Am 18. Dezember erfüllen ab 16 Uhr unter Leitung von Christophe Szykulla die Klänge verschiedener Werke die evangelische Kirche in Spielberg. Der Eintritt ist kostenlos, für Verpflegung sorgt der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg.

Der Musikverein Brachtal freut sich darauf, Sie im Dezember für ein paar Stunden weg vom Vorweihnachtsstress in die besinnliche Welt der Musik zu entführen! Über eventuelle Maßnahmen bzgl. der Coronapandemie wird rechtzeitig informiert.

## Vogelschutzverein Hitzkirchen

Am Freitag, den 30.12.2022 findet in der Vogelschutzhütte Hitzkirchen unser traditionelles Apfelweinfest mit Hausmacher Wurst, Handkäs mit Musik und selbst gemachten Apfelwein statt. Ab 13.00 Uhr wandern wir „auf kleinen Umwegen“ zur Vogelschutzhütte. Treffpunkt ist an der Kreuzung. Die Vogelschutzhütte ist ab 15.00 Uhr geöffnet. Eingeladen sind alle Mitglieder und Wanderfreunde.

## Jagdgenossenschaft Schlierbach

Hiermit lade ich alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen zum diesjährigen Jagdessen ein. Es findet am Sonntag den 11. Dezember um 12 Uhr statt. Ort der Veranstaltung ist das Ristorante-Pizzeria Sicilia, Birsteiner Straße 18a, Brachtal Schlierbach. Anmeldungen bitte bis zum 03. Dezember an 06043 4544. Der Vorstand

## Helferfest in Sotzbach

**zur Kirmes 2022 der Sotzbacher Jungs und Mädels e.V und der FFW Obersotzbach.** Wir sagen DANKE an alle Helferinnen und Helfer, die den Sotzbacher Jungs und Mädels e.V. und die FFW Obersotzbach an der diesjährigen Kerb durch ihre Mitarbeit unterstützt haben. Nur durch euch können wir ein so tolles Kerbwochenende gestalten. Daher laden wir euch mit Partner und Kindern am **3. Advents-Sonntag, 11.12.2022 ab 10:00 Uhr** zum Helferfest im Schulhof/ Fahrzeughalle in Obersotzbach ein. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Auf ein gemütliches Zusammensein freut sich der Vorstand der beiden Vereine.

## Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Chorproben: freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

## KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e.V.

„Nach Corona Zirkus in der Hall, auf geht's zum Dippegucker Maskenball“. Der Karnevalverein „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. lädt alle Fastnachter aus Nah und Fern zu den Karnevalssitzungen im kommenden Jahr ins DGH nach Schlierbach ein.

1. Kostümsitzung Samstag, 21. Januar 2023

2. Kostümsitzung Samstag, 28. Januar 2023

Kindersitzung Sonntag, 29. Januar 2023

**Der Kartenvorverkauf für die Sitzungen findet am Freitag, den 16.12.2022 ab 18.00 Uhr im DGH Schlierbach statt.** Die „Dippegucker“ freuen sich darauf, das närrische Publikum im passend zum Motto dekorierten Saal des DGH Schlierbach begrüßen und das aktuelle Programm aus Gardetänzen, Showtänzen und Büttreden präsentieren zu können. Einlass für die Abendsitzungen ist jeweils um 18:45 Uhr, das närrische Programm beginnt um 19:31 Uhr und im Anschluss gibt es noch mehrere Tanzrunden mit den „Fischbörner Buben“.

Am Sonntag, den 29. Januar 2023 veranstalten die „Dippeguckerchen“ ihre Kindersitzung. Einlass ist um 14:30 Uhr, das Programm beginnt um 15:11 Uhr. Alle großen und kleinen Karnevalisten sind dazu herzlich eingeladen.

Die Gemeinschaftssitzungen der Karnevalsvereine aus dem Altkreis Gelnhausen werden in dieser Kampagne von den „Spätzündern“ aus Eidingesäß ausgerichtet. Die „Damensitzung“ findet am Donnerstag, den 09. Februar 2023 und die „Herrensitzung“ am Freitag, den 10. Februar 2023 statt. Ein Bus zu diesen Veranstaltungen wird von den „Dippeguckern“ wieder organisiert.

**Die Restkarten für die beiden Kostümsitzungen können danach beim 1. Vorsitzenden des KV „Dippegucker“, Thomas Georg (Tel.: 06054/1489), telefonisch bestellt und nach Absprache persönlich abgeholt werden.**

**Für die Gemeinschaftssitzungen sind nur noch Karten für die „Herrensitzung“ verfügbar. Diese können auch beim 1. Vorsitzenden des KV „Dippegucker“, Thomas Georg (Tel.: 06054/1489), telefonisch bestellt und nach Absprache persönlich abgeholt werden.**

Die „Dippegucker“ freuen sich schon jetzt auf Ihren Besuch, um mit Ihnen farbenfrohe Sitzungen und eine schöne Kampagne feiern zu können.

## BSC Spielberg

Die diesjährige Weihnachtsfeier der BSC Spielberg findet am Samstag, den 17.12.2022 ab 19:30 Uhr im Sportheim vom BSC-Spielberg statt. Hiermit werden alle aktiven Sportlerinnen und Sportler, Trainer, unsere Schiedsrichter, alle Mitglieder und alle, die sich dem BSC Spielberg wohlgesonnen verbunden fühlen - mit ihren Partnern - recht herzlich eingeladen. Wir bitten um **verbindliche Anmeldung** bei A. Lampmann 0171/3530944 oder per Mail arealampmann@yahoo.de, bis zum **8.12.2022**, damit wir besser planen können wegen Platz und Essen!

## Dalles Kicker Unterreichenbach

**Beutelchesessen 2022.** Am 19.11.22 durften wir wieder unsere traditionellen Beutelches zur Abholung servieren. Wir bedanken uns hiermit bei Allen Helfern und Helferinnen für die tolle Unterstützung bei der Vorbereitung und beim Kochen der Beutelches. Wir hoffen dies im nächsten Jahr wieder mit einem geselligen Abend im Vereinsheim abschließen zu können.

**Schützenkönig/in 2022.** Gerne möchten wir am Mittwoch, den 28. Dezember, einen neuen Schützenkönig oder eine neue Schützenkönigin küren. Dazu möchten wir in diesem Jahr gemeinsam zum Schützenverein nach Hintersteinau wandern. Treffpunkt ist um 09:30 Uhr am Dalles in Unterreichenbach. Dann werden wir ca. 16 km nach Hintersteinau gemeinsam wandern. Bitte jeder an geeignete Verpflegung für unterwegs denken, da es voraussichtlich keine Einkehrmöglichkeit gibt.

**Das Jahr neigt sich dem Ende zu...** Das Jahr ist nicht mehr lange, daher möchten wir uns bereits jetzt bei allen Mitgliedern für die Unter-

## HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Roll- und Trage-  
stuhltransporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**In unserem netten Team suchen wir ab sofort einen Mitarbeiter (m/w) in Teilzeit oder auf 520€ -Basis.**

**Wenn Sie wie wir freundlich und zuverlässig sind, die Bereitschaft besitzen, einen Personenbeförderungsschein zu erwerben, dazu noch sehr gerne und sicher Auto fahren und teamfähig sind, dann melden Sie sich! Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an [jensgroell@t-online.de](mailto:jensgroell@t-online.de). Gerne besprechen wir die Details in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen.**

**Inh. Jens Gröll**

**63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907567**

**oder 0175/4156357**

**[www.hinundher-fahrservice.de](http://www.hinundher-fahrservice.de)**

stützung in diesem Jahr bedanken. Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr. In diesem Sinne:

*Wir wünschen Euch zu den Weihnachtstagen,*

*Besinnlichkeit und Wohlbehagen,*

*möge auch das Neue Jahr erfolgreich sein, wie's alte war!*

## Weihnachtsfeier der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und nach zweijähriger Pause können wir endlich wieder mit Euch feiern. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde, Gönner und Sponsoren recht herzlich zu unserer Weihnachtsfeier ein. Dieses Jahr findet die Weihnachtsfeier der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth am **Samstag, den 17.12.2022 ab 17:00 Uhr** im Sportlerheim statt. Neben Essen und Getränken gibt es auch wie jedes Jahr Weihnachtspäckchen vom Nikolaus für den Nachwuchs. Wir freuen uns auf ein paar schöne gemeinsame Stunden mit Euch.

## Praxis Dr. med. C. Werheit

**In der Zeit vom 19.12.2022**

**bis einschließlich 04.01.2023**

**bleibt meine Praxis wegen Urlaub  
geschlossen.**

*Wir wünschen allen Patienten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr*



**Dr. med. Carmen Werheit**

**Neuenschildter Weg 11**

**63636 Brachtal-Schlierbach**

**Tel. 06053/707 474 • Fax 06053/707475**

## WIR MACHEN URLAUB ab 19.12.2022.

Der reguläre Praxisbetrieb beginnt am  
02.01.2023.

In der Zeit vom 27.12.22 bis 30.12.2022  
beachten Sie bitte die Ansage unseres  
Anrufbeantworters.

*Wir wünschen  
allen Freunden, Bekannten und Patienten  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2023.*



**Ihr Praxisteam  
Dr. Schultheis**

### KSG Wüstwillenroth Lichenroth

**Hinrunde 2022/2023 Kreisliga B Gelnhausen:** So, 04.12.2022, 14:30  
KSG Wüstwillenroth/Lich. - SG Hesseld/W/N-Spielberg • So,  
11.12.2022, 14:30 SV Lettgenbrunn - KSG Wüstwillenroth/Lich.

### SKC Sotzbach e.V.

**Fitness mit Beatrix** jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.  
**Gymnastik mit Jenny** jeden Mittwoch ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Krabbelgruppe** jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.  
**Achtung Kinderturnen geänderte Zeiten!** Kinderturnen jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach. Mit Kindern ab 4 Jahren in Gruppe 1 von 15.15 - 16.00 Uhr und Gruppe 2 von 16.00-16.45 Uhr. Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir eine weitere Eltern Kind Gruppe an. Kinder von 2-4 Jahre in Gruppe 3 von 16.45-17.30 Uhr und von 17.30- 18.15 Uhr in Gruppe 4. Anmeldung in der jeweils neu eingerichteten WhatsApp Gruppe.

Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

### Damengymnastik Udenhain

**Termine:** 07.12.: letzte Gymnastikstunde mit Gaby  
14.12.: ab 19 Uhr Weihnachtsfeier im DGH, Liste für Salate und Nachtsche liegen aus. Bitte eigenes Geschirr mitbringen. Anmeldung bei Gaby oder Mittwochs in der Gymnastikstunde, bis spätestens 07.12.  
17.12.: Weihnachtsmarktfahrt mit dem Zug nach Fulda, Abfahrtsuhrzeit wird noch bekanntgegeben. Anmeldung bei Gaby bis 14.12.

### TTV Brachtal

**Training Kinder/Jugendliche:** dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr.

Wir konnten mit Christian Stelling, B-Lizenz, einen weiteren sehr engagierten Trainer gewinnen. Unsere Trainer Tamara und Christian bieten den Kindern und Jugendlichen ziel- und leistungsorientiertes Training. Jeder ist herzlich willkommen, natürlich auch Anfänger.

**Training Erwachsene:** dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

**Der TTV ist diese Jahr auch wieder auf dem Hellsteiner Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten.** Besucht uns dort gerne.

**Verbandsspiele der Herren.**

**1te Mannschaft - TTC 1962 Lieblos II = 4:9.** Doppel: Hanke / Hanke 1:0, Klein / Glaser 0:1, Engel / Plaschke 1:0 • Einzel: T. Hanke 0:2, V. Klein 0:2, T. Glaser 1:1, T. Hanke 0:2, F. Engel 1:0, A. Plaschke 0:1  
**SG Bruchköbel 1868 II - 1te Mannschaft = 9:6.** Doppel: Engel /

Plaschke 1:0, Hanke / Hanke 1:0, Glaser / Reining 1:0

Einzel: T. Hanke 1:1, T. Glaser 1:1, T. Hanke 1:1, F. Engel 0:2, A. Plaschke 0:2, H. Reining 0:2

**TV Lützelhausen 1913 III - 2te Mannschaft =9:1.** Doppel: Jöckel / Spittel 0:1, Neukamp / Hanke 0:1, Hanke / Reining 0:1

Einzel: A. Jöckel 1:1, G. Neukamp 0:1, I. Spittel 0:1, C. Hanke 0:1, A. Hanke 0:1, K. Reining 0:1

### SV Hochland Fischborn

**Handball.** Am vergangenen Samstag spielten beide Mannschaften des SVH „zuhaus“ in Schlüchtern. Um 17:15 ging es los mit dem Spiel der ersten Mannschaft gegen die HSG Preagberg. Leider erwischten die Hochländerinnen durch die Bank weg nicht den besten Tag. In der Abwehr tat man sich schwer und im Angriff haderte man mit der offensiven Deckung der Gäste. Bis zum 6:8 in der 13. Minute war man noch in Schlagweite. Danach stellten sich aber erneut zahlreiche technische Fehler und Fehlpassé ein und die Gäste konnten bis zur Halbzeit auf 12:19 davonziehen. In der Halbzeitpause monierte der Trainer neben den genannten Unachtsamkeiten auch den von Zeit zu Zeit fehlenden Kampfegeist der Gastgeberinnen, der bisher zu den großen Aushängeschildern der Mannschaft gehörte. Mit einem 5:0 Lauf durch Reyer war man beim 17:21 nach der Halbzeit wieder dran. Um die 50. Minute herum kehrten dann die Unachtsamkeiten der ersten Halbzeit zurück, sodass es am Ende doch noch eine deutliche Niederlage von 24:32 wurde. Nun heißt es am nächsten Wochenende den Fehlerteufel abzustellen und die Spannung zurückzuerlangen. Es spielten: Ley (Tor), Solbach, Weiz (5), Fischer (3), Schneider (1), Schleich, Bittner, La Mela, Reyer (11), Walther, Habenstein (4), Mattfeld (Tor), Menges

Im Anschluss trat die zweite Mannschaft von Trainer Wolf gegen die TGS Seligenstadt a.K. II an und wollte es besser machen als die erste. In der ersten Halbzeit zeigten sich ähnliche Fehler, sie war von ungenauen Pässen, sowie vielen Fehlwürfen geprägt. Dennoch konnte man mit einer - wenn auch kleinen - Führung in die Pause gehen (9:8). Nach dem Seitenwechsel nahm man sich vor mit mehr Tempo und Sicherheit voranzugehen. Die immer offensiver werdende Abwehr von Seligenstadt machte es den Hochländerinnen nicht leicht. Das Spiel blieb weiterhin spannend. Man konnte jedoch mit einem Tor Vorsprung abschließen und den dritten Sieg der Saison einfahren. Endergebnis: 21:20. Es spielten: Karnelka (Tor), Mattfeld (Tor), Thomas-Reyer, Solbach (1), Weckbecker (1), Weitzel (4), Menges (4), Sinner, Sill (3), Scholz, Lofink (3), Kult (5), Reifschneider, Schäfer

**Nächste Heimspiele:** Sa, 03.12.2022 1. Mannschaft gegen SG Bruchköbel II 19 Uhr, Bad Soden-Salmünster; Sa, 10.12.2022 2. Mannschaft gegen SG Hainhausen, Bad Orb

**Fußball.** Die Heimspiele am letzten Sonntag endeten leider punktlos für den SVH. Die 2. Mannschaft konnte eine 1:4-Niederlage gegen den Tabellenführer aus Neuenhaßlau nicht verhindern und die 1. Mannschaft schaffte es nicht die 1:0-Führung weiter auszubauen und unterlag am Ende unglücklich mit 1:3 dem FC Gelnhausen. Das sind nicht die besten Voraussetzungen für das Derby am Wochenende gegen die SG So/Bi. Allerdings sind da immer besondere Partien / da zählen beidseitig vorherige Ergebnisse nicht allzuviel ...Spielbeginna uf dem Sportplatz ub Sotzbach um 12.30h und 14.30h. Die letzten Spiele des Jahres finden am So, 11.12. zuhause statt: Das C-Team um 12.30h gegen die SG Breitenborn/Niedergründau und das A-Team um 14.30h gegen den FSV Großenhausen.

### EFC Adlauge 09 Birstein-Wächtersbach

**Du bist Eintracht-Fan und möchtest Dich gerne über unseren EFC informieren?** Die nächsten Stammtische für Mitglieder und Interessierte finden wieder am 02.12.22 in Wächtersbach, und am 06.01.23 in Birstein, jeweils ab 19:30 Uhr statt. Alle Infos zum Fanclub unter <https://efc-adlauge-waechtersbach.jimdofree.com>

### DC Hotzenplotz

Jeden Freitag Competition bei uns im Vereinsheim in Lichenroth: Unser Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet und Anmeldeschluss/Start ist um 20 Uhr. Außerdem kann bei uns im Vereinsheim auch E-Dart und oder Billard gespielt werden. Hierzu sind sind alle Interessierten gerne eingeladen.

## Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 06. Dezember 2022 Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, Männerchor ab 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr



**Weihnachtsmarkt:** Auf dem Foto der Stand der Liedertafel am diesjährigen Weihnachtsmarkt. Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer.

**Sonstiges:** Letzte Chorprobe für Frauen- und Männerchor am 13. Dezember 2022

Letzte Chorprobe für MixDur am 15. Dezember 2022

Weihnachtsfeier der Liedertafel am 18. Dezember 2022

Erste Chorprobe nach den Weihnachtsferien am 10. Januar 2023

## Rastplatz-Team trifft sich zum Abschlussgrillen

Zum letzten Mal in diesem Jahr trafen sich die Aktiven des „Rastplatzes für Jedermann/-frau“ am Südbahnradweg in Birstein. Hintergrund des



## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n **Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)**

und einen **Azubi als Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d) für 2023!**

Jetzt bewerben:  
[www.dick-heizung.de](http://www.dick-heizung.de)

Vordergasse 6 | 63699 Kefenrod  
Telefon: 06054 914374 | Telefax: 06054 914371  
E-Mail: [info@dick-heizung.de](mailto:info@dick-heizung.de) | [www.dick-heizung.de](http://www.dick-heizung.de)

...nicht ein Haus –  
...ich bau **mein** Haus!

**Kreppenhofer**  
Bau GmbH  
Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
[info@kreppenhofer.de](mailto:info@kreppenhofer.de)  
[www.kreppenhofer.de](http://www.kreppenhofer.de)

Treffens waren dieses Mal keine Arbeitseinsätze, sondern ein Gedankenaustausch bei Gegrilltem und Kaltgetränken. Bei frühherbstlichen Temperaturen wurde über die in 2022 ausgeführten Arbeiten gesprochen und Pläne für das kommende Jahr gemacht.

2022 hat sich wieder Einiges getan: Der Sitzplatz im Carport wurde gepflastert, die Infotafel der Gemeinde wurde aufgestellt und der Blühstreifen wurde weiter verschönert.

Bei der großen Trockenheit im Sommer musste der Staudengarten regelmäßig gegossen werden. Das Team um Dieter Fischer und Ortsvorsteher Peter Blumöhr hat wieder viele ehrenamtliche Stunden investiert, um den "schönsten Rastplatz am Südbahnradweg" weiter aufzuwerten.

Der Rastplatz wird von Radlern, Wanderern und Spaziergängern gut angenommen, wie auch einige Einträge auf Google Maps beweisen.

**HOLZ- BLECH.DE**

**TRAPEZBLECH**  
1. und 2. Wahl  
in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!  
Ca. 15.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 6,99 €**

**TERRASSENDIELE**  
1. und 2. Wahl  
in verschiedenen Stärken und  
Längen erhältlich!  
Ca. 60.000 lfm an Lager  
**pro lfm. ab 1,99 €**

Außerdem Gartenhäuser, Carports,  
Kinderspielhäuser & mehr online:  
[www.holz-blech.de](http://www.holz-blech.de)  
Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071114  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

## Weihnachtsbäume

frisch geschlagen aus dem Spessart  
**NORDMANN, FICHTEN,  
BLAUTANNEN**

Verkauf ab 8. Dezember bei  
**HELMUT KNEIPP**  
Birstein-Unterreichenbach  
Tel. 06054 / 1078



## SG Sotzbach / Birstein

**A-Liga:** So, 04.12. 14.30 Uhr SG Sotzbach/Birstein : SV Hochland Fischborn, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach • So, 11.12. 14:30 Uhr VFB Oberndorf II : SG Sotzbach / Birstein, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

**C-Liga:** So, 04.12. 12.30 Uhr SG Sotzbach/Birstein II : SV Hochland Fischborn II, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach • So, 11.12. 12:30 Uhr SKG Mittelgründau II : SG Sotzbach / Birstein II, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

## Sotzbacher Kolbenfresser

Hallo liebe Kolbenfresser, hiermit laden wir alle zur Jahreshauptversammlung am Samstag den 17.12.22 in unser Clubheim ein. An diesem Abend wird auch eine kleine Weihnachtsfeier stattfinden deswegen sind auch alle Partner herzlich eingeladen. Bitte diesen Termin vormerken und wegen der Planung kurz Bescheid geben, mit wieviel Personen ihr kommt.

Unser nächster Clubabend findet am Montag den 05.12.22 wie immer um 20:00 Uhr im Clubheim statt.

Der Vorstand der Sotzbacher Kolbenfresser

## Flinke Stürmer Birstein 1983 e.V.

Der nächste Clubabend in der Grillhütte findet am Freitag, den 02.12.2022 ab 19 Uhr statt. Bei ansprechendem Ambiente in der fertigestellten Grillhütte erwarten Euch kühle Drinks, bärige Musik und viele nette Gespräche.

Die traditionelle "Lange Nacht" unter dem Motto Trinken & Feiern für den guten Zweck findet am Freitag, den 30.12.2022 in der Grillhütte statt, das Nightsoccerturnier fällt aus.

## TC BW Birstein

**Wintermedenrunde: Damen 40 nicht zu schlagen, Herren 50 verlieren knapp!**

**TC Dietesheim III - D40 I 0:3:** Im ersten Medenspiel der Winterrunde führen die Birsteinerinnen einen klaren 3:0-Sieg ein. Sandra Kult (6:3, 6:2) traf auf eine laufstarke Gegnerin, konnte jedoch mit ihrer guten Technik punkten. Auch Isabell Geile (6:2, 6:1) gewann trotz anfänglicher Startschwierigkeiten letztlich souverän. Im Doppel ließen die Beiden dann nichts mehr anbrennen (6:2, 6:4) und vollendeten somit den perfekten Start in die Winterrunde.

**D40 II - TC Martinsee Heusenst. II 2:1:** Die Damen 40 II starteten erfolgreich in die Wintermedenrunde. Sie schlugen in der neuen Tennishalle in Rodgau den TC Martinsee Heusenstamm mit 2:1. Im Einzel zeigte Nadia Buchholz gegen eine sehr starke Kontrahentin zwar eine gute Leistung, musste sich jedoch mit 3:6, 4:6 geschlagen geben. Pia Berting machte es besonders spannend. Den ersten Satz verlor sie äußerst knapp im Tiebreak mit 6:7, konnte jedoch im zweiten (6:3) den Spieß herum drehen. Den entscheidenden Match-Tiebreak gewann sie dann schlussendlich mit 10:8. Auch im Doppel ging der Krimi weiter. Buchholz/Berting kämpften um jeden Punkt und konnten den ersten Satz mit 7:5 für sich entscheiden und konnten im zweiten noch zulegen. Beim 6:3 waren die Gegnerinnen chancenlos und der Tagessieg war eingetütet.

**RW Wächtersbach - D40 II 0:3:** Einen 3:0-Kantersieg feierten die Damen 40 II gegen den TC Wächtersbach. Nadia Buchholz gewann ihr Einzel klar mit 6:2, 6:1 und auch Pia Berting war mit 6:2, 6:3 erfolgreich. Doch im Doppel nahmen die Birsteinerinnen den ersten Satz etwas zu leicht und verloren diesen mit 2:6. Danach waren die beiden wieder voll konzentriert und entschieden den zweiten Satz (6:4) und den anschließenden Match-Tiebreak (10:7) für sich.

**H50 - TC Meerholz 1:2:** Florian Brenner (4:6, 6:1, 3:10) benötigte einen Satz, um sich auf den ungewohnten Teppichbelag einzustellen, konnte dann aber im zweiten seine Stärken ausspielen, um das Match dann doch noch im Match-Tiebreak zu verlieren. In einem hart umkämpften Einzel musste sich auch Christian Kult (6:7, 3:6) geschlagen geben, so dass es im abschließenden Doppel nur noch um Ergebniskorrektur ging. Hier zeigten die Beiden (6:4, 2:6, 10:8) nochmal vollen Einsatz und sorgten für ein, wenn auch knappes, Erfolgserlebnis.

**TC GW Waldacker II - H50 2:1:** Auch Peter Köstner (1:6, 2:6) hatte seine Probleme mit dem Teppichbelag in der Halle in Offenbach-Bieber, war aber unabhängig davon chancenlos gegen einen guten Gegner. Christian Kult (6:4, 6:4) machte es in beiden Sätzen nach jeweils klarer Führung nochmal spannend, verbuchte aber letztlich einen verdienten Sieg. Das Doppel musste nun die Entscheidung bringen. Es entwickelte sich ein ausgeglichenes und äußerst spannendes Match mit teil langen Ballwechseln, aber letztlich fehlte vielleicht ein Quäntchen Spielglück zum Sieg (6:7, 4:6).

## SVB Damengymnastik

**Aktuelles Sportangebot:**

**Body Power+Dance Aerobic:** Infos unter [kisakailing@yahoo.de](mailto:kisakailing@yahoo.de)

**Zumba, Jumping Fitness, Hula-Hoop:** Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Tabata:** Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Bauch Beine Po:** Fit und munter in die neue Jahreszeit? Immer dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

**Hallentraining:** Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter [Kailing@mail.de](mailto:Kailing@mail.de).

**Fitness für Junggebliebene:** Gymnastik wirkt wie ein Jungbrunnen. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr im der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

**GymFit:** Mit einem abwechslungsreichen Workout aus allen Bereichen zu motivierender Musik mobilisieren wir Kraft und Ausdauer für ein ausgeglichenes Körperwohlgefühl – jeder wie er kann. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Dienstags, von 9:00 – 10:00 Uhr und 11:00 – 12:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia, Tel.: 06053-6209225.

**Angebote für Kinder: Der Nikolaus kommt ins Kinderturnen: Wann? Am Mittwoch, den 07.12.2022 um 17.00 Uhr für alle Gruppen.** Liebe großen und kleinen Turner, bringt bitte alle eine kleine Nikolaustüte, (Wert ca. 2.50 €) gefüllt mit Plätzchen, Obst, Nüsse und einer Überraschung mit. Denkt außerdem an Turnschuhe, sowie Kerzen nur mit Untersetzern. Wer mag, darf dem Nikolaus ein Bild malen, ein Gedicht aufsagen und das Nikolauslied singen, mitsingen oder sogar das Lied auf einem Instrument begleiten. Ende 18.00 Uhr. Winterpause bis nach den Ferien. Wir starten wieder am 11. Januar 2023. Es warten mit Euch auf den Nikolaus Kisa und Roswitha

**Kinderturnen:** Immer Mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Eltern-Kind-Turnen (1-4 Jahre) 15:00-15:45 Uhr, Turnen & Tanzen (4-6 Jahre) 16:00-16:45 Uhr, Turnen & Tanzen (6-10 Jahre) 17:00 - 17:45 Uhr. Infos unter [kisakailing@yahoo.de](mailto:kisakailing@yahoo.de).

**Toben, Spielen und Ballspiele:** Für alle Kinder im Alter von 4 – 6 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 7 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter [suchan@mail.de](mailto:suchan@mail.de).

## Adventsnachmittag der KSG Hettersroth / Hitzkirchen

Die KSG möchte am 17.12. am Waldsportplatz wieder den traditionellen Adventsnachmittag veranstalten, um sich auf diese Weise wieder bei allen Fans, Spielern, Gönnern und vor allem den fleißigen Helfern, ohne die nichts läuft, zu bedanken. Los geht's um 15 Uhr mit heißen geistigen Getränken wie Glühwein, Jagertee und Apfelwein, ebenso wird kühles Bier und alkoholfreie Getränke angeboten. Auch wird es das eine oder andere Schmarkerl zur Stärkung geben. Für die Romantik wird ein Lagerfeuer oder eine Feuertonne sorgen. So wie schon gewohnt wird der Abend dann bei intensiven und interessanten Fachgesprächen ausklingen. Die KSG freut sich auf rege Teilnahme um sich auf diese Weise erkenntlich zu zeigen und das Jahr stimmungsvoll zu beschließen. Wir freuen uns auf alle, die da kommen. Der Vorstand.

## Förderverein unterstützt bewegtes Lernen

Der Förderverein der Grundschule am Hasenwäldchen in Birstein überreichte in einer Vollversammlung in der Aula jeder Klasse eine prall gefüllte Spielekiste für die bewegte Pause und der gesamten Schulgemeinschaft zusätzlich diverse Materialien für den Spilsport. Die Gelder hierfür stellten der Förderverein und das Förderprogramm „Löwenstark“ bereit.



„Warum bekommt denn jede Klasse eine Kiste mit Spielsachen?“ fragte die Schulleiterin M. Engel in die Runde der Kinder. „Wir sind hier doch in der Schule.“ „Ist doch klar“, meinte ein Erstklässler, „weil Lernen auch Spaß machen soll und Bewegung wichtig fürs Lernen ist.“

Das meinten auch die VertreterInnen des Fördervereins. Nachdem der Sportunterricht zuerst wegen der Pandemie nicht oder nur unter erschwerten Bedingungen stattfinden konnte, ist nun die Turnhalle gesperrt, weil sie als Notunterkunft für Flüchtlinge dient. Damit die Kinder trotzdem zu ihrer Bewegungszeit kommen, müssen derzeit der Schulhof, die Aula oder auch mal die Flure für die Fitness genutzt werden. Dazu tragen nun neue Springseile, Gummitwist, Softbälle und weitere Spielmaterialien bei.

Auch die Intensivklasse erhielt ihre Spielekiste, was zur Integration beiträgt. Mit Hilfe eines voll ausgestatteten Kaufladens und Baumaterialien können die geflüchteten Kinder spielerisch die deutsche Sprache erlernen können.

Viele strahlende Kindergesichter und ein Gefühl, das fast ein wenig an Weihnachten erinnert, zeigen, dass sich die gute Zusammenarbeit zwischen Schule, Schulelternbeirat und Förderverein lohnt.

## DRK-Kleiderladen am Samstag geöffnet

Schlüchtern. Der Kleiderladen des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern in der Wassergasse 16-18 in Schlüchtern hat in dieser Woche auch am Samstag, 03.12.2022 geöffnet. Von 10.00 bis 16.00 Uhr lädt der Kleiderladen zum vorweihnachtlichen Stöbern und Bummeln ein. Das Team freut sich auf viele Besucher.



## Weihnachtsbäume aus der Region am 9. und 10. Dezember

Fr. 9.12.: 12–16 Uhr

Sa. 10.12.: 10–15 Uhr



**Weihnachts-Angebot**  
nur  
10er Karte € **120,-**  
Fitness & Wellness  
genießen  
**Auch zum Verschenken!**

**AktiVita**

Bad Orb: 06052 - 2204  
Wächtersbach: 06053 - 1517  
Bad Soden: 06056 - 9129999  
[www.AktiVita.de](http://www.AktiVita.de)

**Weber Auto-Service**  
[WWW.AUTOERVICE-WEBER.DE](http://WWW.AUTOERVICE-WEBER.DE)

KFZ-MEISTERBETRIEB  
REPARATUREN  
EU-NEUWAGEN  
GEBRAUCHTWAGEN  
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29  
63636 Brachtal  
Tel. 06054-9172470  
Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.**

## Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster  
Rollläden

Hauttüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-  
schutz

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingeweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

[www.gerl-gmbh.de](http://www.gerl-gmbh.de)

Ideen aus Holz



## Osteopressur

Chronische und akute Schmerz-  
therapie nach Liebscher & Bracht  
z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen



Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de)

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)



Tel.: 0163 81 84 781

Parkstraße 2 - 63636 Brachtal

[WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE](http://WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE)

[info@malermeister-colorium.de](mailto:info@malermeister-colorium.de)

## GARDINENSTUDIO

Mehring & Anbauungsgesellschaft  
Inb. Bianca Mehning

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565  
[info@gardenstudio-mehring.de](mailto:info@gardenstudio-mehring.de) • [www.gardenstudio-mehring.de](http://www.gardenstudio-mehring.de)

Jetzt Energie sparen mit **Thermo-Chenille** von UNLAND



Mit dem Thermo-Chenille-Vorhang Grünland von UNLAND sparen Sie **bis zu 20 %** Ihres momentanen Energiebedarfs und schließen damit die klassische Kältebrücke bei Ihren Fenstern.

## JSG Birstein / JSG ONBI

**Einlaufkinder bei Kickers Offenbach.** Am vergangenen Samstag waren wir mit unserem jungen Nachwuchs wieder als Einlaufkinder bei Kickers Offenbach zu Gast. Insgesamt 28 Jungs und Mädchen konnten somit an diesem Erlebnis teilnehmen und sahen ein Stadion mal aus einer anderen Perspektive. Wir hatten vor dem Spiel genügend Zeit um das Stadion zu erkunden und viele Bilder als Erinnerung zu machen. Im Spielertunnel wurden unsere Kinder dann von beiden Mannschaften begrüßt und abgeklatscht.



Nach dem Einlaufen schauten sich die Kinder und die mitgereisten Familienmitglieder das Spiel von der Tribüne aus an. Unsere Spieler und Spielerinnen aus der F-, E- und D-Jugend waren für den OFC Glücksbringer. Das Spiel gegen Worms konnte der OFC nämlich dank einer starken letzten Viertelstunde mit 3:0 gewinnen. Netter Nebeneffekt: Alle Tore fielen auf der Seite wo wir saßen. Somit konnten die Kinder alle Tore hautnah miterleben und kräftig jubeln und feiern. Alles in allem wieder ein tolles Erlebnis für unseren Nachwuchs, von dem sie sicher noch lange erzählen werden.

**Jugendfußball: unser Projekt.** Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).

## Stammtischböcke Birstein

**„Das Guude“ Heinz Förster sichert sich Championat.** Nach Coronade fanden sich 15 Würfelfetischisten zum berechtigten 42-18 Würfelchampionat im Bockhaus ein und nach 3-stündigem Würfelmarathon stand fest:

Altmeister Karibucharly entgegen seiner Ankündigung „es kann nur einen geben“ schon in der Vorrunde raus und so standen sich im Finale zwei Dooltan-Brüder und Andre Weitzel gegenüber!



Heinz Förster triumphierte, Markus „Mci“ Förster sicherte sich den Vizetitel und Andre Weitzel wurde Dritter. Schon im Februar/März geht es im Bockhaus weiter und „das Guude“ wird wieder versuchen, 42-18 Geschichte zu schreiben ...

**Termine:** Freitag, 02.12.2022 17 Uhr Weihnachtsfeier im Bockhaus mit Weihnachtsweißwörscht, Himbeerfeen und einem echten Weihnachtsmann sowie weiteren Highlights und Überraschungsgästen  
Neubürger und Neuböcke sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!

## KSG Unterreichenbach

**Weihnachtsfahrt 2022.** Liebe Mitglieder, das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und die Weihnachtszeit klopft an die Tür. Allerhöchste Zeit, dass wir nach pandemiebedingter Pause mal wieder gemeinsam einen Weihnachtsmarkt besuchen! Für die diesjährige Weihnachtsfahrt haben wir den Weihnachtsmarkt in Wetzlar ausgewählt.

Hier die Eckdaten: **Wann? Samstag, 17.12.2022 - Wohin? Weihnachtsmarkt Wetzlar - Abfahrt? DGH Unterreichenbach, 14:30 Uhr - Rückfahrt? Ab Wetzlar, 21:30 Uhr - Kosten für die Busfahrt? Für Mitglieder kostenfrei, Nicht-Mitglieder zahlen 20 €.** Wir sind derzeit bemüht, Tische für eine Einkehr zu reservieren, sollten nicht alle die gesamte Zeit auf dem Weihnachtsmarkt verbringen wollen. Anmeldungen nehmen alle Vorstandsmitglieder gerne entgegen. Wir freuen uns, mal wieder einen gemeinsamen Ausflug machen zu können!

**Jahresabschlusswanderung 2022.** Die diesjährige Wanderung führt uns am Donnerstag, dem 29.12.22, vom DGH URB, Treffpunkt 10 Uhr, auf einer ca. 5,5 Kilometer langen Strecke nach Mauswinkel in die Höhenstraße 33 zu unserem Vereinsmitglied Martin Radtke, der sich zusammen mit seiner Frau dankeswerterweise bereit erklärt hat, die Wanderer mit leckeren kleinen Snacks und Getränken zu verwöhnen. **Hierzu sind alle Mitglieder mit und ohne Partner sowie alle Nichtmitglieder recht herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.** Zur besseren Planung des Events bittet er um Voranmeldung bis **Donnerstag, dem 22.12.22**, bei allen Vorstandsmitgliedern der KSG. Der Vorstand hofft auf gutes Wetter und freut sich auf eine gemeinsame schöne und entspannte Wanderung.

**Terminvormerkungen: Mittwoch, 14.12.22, 19:30 Uhr, Spielsitzung für die Rückrunde 22/23**

**Spielergebnisse des neunten Spieltages der TT-Vorrunde 2022/2023 Damen, Bezirksoberliga, KSG URB gegen TTC Vockenrod 5:5 und gegen TG Dörnigheim 2: 1:6.** Unser erstes Damenteam absolvierte am vergangenen Wochenende einen Doppelspieltag. Zunächst trat man nach einer Stunde Fahrtzeit und ca. 60 Kilometer Entfernung beim Vierten TTC Vockenrod an die Platten, einem Ortsteil der Gemeinde Antriftal im mittelhessischen Vogelsbergkreis. Nach den Doppeln stand es 1:1, da Claudia Christmann/Rika Michel ihr Spiel glatt mit 3:0 Sätzen gewonnen hatten. Die Spielstände schwankten hin und her: 2:2, 3:3, 4:4; es gewannen je einmal Claudia Christmann, Rika Michel und Rebecca Muth. Die Schlussphase des Spiels war an Dramatik kaum zu überbieten, da Rika Michel ihr zweites Einzel verlor, es stand 4:5. Anke Müller siegte aber im letzten Einzel in vier Sätzen und hatte damit beim 5:5-Unentschieden einen Punkt auf der Habenseite für die Mannschaft gerettet. Im zweiten Spiel des Wochenendes beim Heimspiel gegen den Tabellendritten, die Damen aus Dörnigheim, stand nach nur achtzig Spielminuten die klare 1:6-Niederlage fest. Lediglich Anke Müller war einmal erfolgreich, indem sie ihr Spiel mit 11:6 im fünften Satz gewann. Nach diesen beiden Spielen steht man auf dem zehnten Platz von zwölf Mannschaften. Am 3.12.22 kann man im nächsten Spiel beim Tabellenseibten, der TTG Vogelsberg 3, wieder siegen.

**Herren, Bezirksliga Gruppe 3, KSG URB gegen TTG Wittgenborn: 0:9.**

Beim derzeitigen Tabellenführer in Wittgenborn, der klar mit 18:2 Punkten auf Platz eins steht, war erwartungsgemäss kein Blumentopf zu gewinnen. Nach eindreiviertel Stunden Spielzeit stand die glatte 0:9-Niederlage fest. Lediglich das Doppel Matthias Engelkamp/Pascal Michel und im Einzel Edwin Kaiser waren in ihren Spielen nah an einem Punktgewinn dran, verloren aber jeweils knapp im fünften Satz. Dies war die neunte Niederlage in Folge und man steht mit 0:18 Punkten auf dem letzten Platz. Im letzten Spiel der Vorrunde am Freitag, dem 2.12.22 um 20 Uhr, kann man zuhause vielleicht endlich gegen den Tabellenvierten TTC Lanzingen den ersten Sieg erspielen, um die Vorrunde versöhnlich abzuschliessen.

**Herren, 1. Kreisklasse, Kreis Main-Kinzig Pokal, KSG URB 2 gegen TSG Erlensee 3: 0:4.** Unser zweites Team war nach zwei Siegen in der ersten Runde und im Viertelfinale im fälligen Halbfinalspiel beim dritten Team der TSG Erlensee zu Gast. Auf dem Weg zum Finale war aber hier Endstation, denn diese Mannschaft erwies sich als zu stark, denn nach einer Stunde Spielzeit stand nach nur einem Satzgewinn des Doppels Rainer Michelmann/Wolfgang Kaiser die klare 0:4-Niederlage zu Buche.

## KRIEG TRANSPORTE

Stefan Krieg



GESIEBTER MUTTERBODEN,  
SAND, KIES UND SPLITTE STÄNDIG AUF LAGER

Bad Sodener Str. 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
Tel. 06054-6091 • Mobil: 01716870309

**Herren, 3. Kreisklasse Gruppe 1/4er, KSG URB 3 gegen SG Ronneburg 2: 5:5.** Beim Gast in Ronneburg trat unser drittes Team aus vier jungen Spielern, dem jungen Johannes Kaiser sowie aus unserem ersten Jungenteam Moritz Jäger, Silas Jung und René Deschamps an die Platten. Es entwickelte sich in fast eindreiviertel Stunden ein spannendes Spiel.

Nach den Doppeln stand es 1:1, das Doppel Moritz Jäger/Silas Jung hatte den ersten Punktgewinn geholt. Ronneburg ging dann aber nach einer Gewinnserie mit 5:3 in Führung. Im Schlussspurt erwiesen sich Silas Jung und René Deschamps als nervenstark, da beide ihre Spiele, Silas Jung im fünften Satz, gewannen, sodass am Ende ein leistungsgerechtes 5:5-Unentschieden stand. Die restlichen Siegpunkte hatten zuvor schon Moritz Jäger und der an diesem Tag unbezwingbare und bärenstarke Silas Jung, der schon sein erstes Einzel gewonnen hatte, erspielt. Unsere dritte Mannschaft hat sich vom fünften auf den dritten Tabellenplatz verbessert und kann diesen im nächsten Spiel am 3.12.22 beim Fünften TTC Lanzingen 3 mit einem Sieg verteidigen.

**Jungen 19, Kreisliga, Gruppe 1, KSG URB gegen TTC Lieblos 2: 6:4.** Obwohl unser erstes Jungenteam beim Tabellenzweiten Lieblos nur mit zwei Spielern antrat und damit für die Gastmannschaft demzufolge schon drei Punkte auf der Habenseite standen, entwickelte sich in fast zwei Stunden Spielzeit ein spannendes Spiel, was am Ende knapp mit 6:4 gewonnen wurde. Im Alleingang siegten die bärenstarken Moritz Jäger und Silas Jung, die zunächst ihr Doppel gewannen; in den Einzeln siegte Moritz Jäger dreimal und Silas Jung zweimal. Man steht damit auf dem vierten Platz von sechs Teams.

**Jungen 19, 1. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB 2 gegen TTV Brachtal 7:3.** Schon im ersten Spiel hatte man beim Fünften in Brachtal mit 7:3 gewonnen, diesmal wiederholte man dieses Ergebnis zuhause, indem man in fast eineinhalb Stunden erneut mit 7:3 gewann. Es gewannen die an diesem Tag sehr gut aufgelegten Mike Kling und Noel Hill, die zusammen ihr Doppel und je dreimal in ihren Einzeln gewannen. Nach diesem Sieg steht man weiterhin auf dem vierten Platz von sechs Mannschaften; am 29.11.22 tritt man beim derzeitigen Tabellenführer in Wächtersbach an die Platten.

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:** Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluss von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Christian Stelling. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

- So. 4.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst am 2. Advent in Hettersroth  
 Di. 6.12.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei  
 Mi. 7.12.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
 Fr. 9.12.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe  
 So. 11.12.: 15.30 Uhr Ökumenischer Adventsnachmittag mit Kaffee & Kuchen und Ausgabe des Friedenslichtes gegen 17.30 Uhr.

**Adventsnachmittag & Weitergabe des Friedenslichtes aus Bethlehem.** Am dritten Advent findet kein Gottesdienst statt. Stattdessen feiern wir nachmittags um 15.30 Uhr einen ökumenischen Adventsnachmittag. Es wird ein Nachmittag mit einem interessanten Programm und mit Zeit für Kaffee & Kuchen sein – auch der Posaunenchor hat sich angekündigt. Das Besondere an diesem Nachmittag wird jedoch sein, dass wir zum Ende, das wird vermutlich so gegen 17.30 Uhr sein, das Friedenslicht aus Bethlehem weitergeben.

Jedes Jahr wird in der Grabkirche Jesu in Jerusalem eine Kerze angezündet und das Licht dieser Kerze nach Wien geflogen. Von dort verteilen Pfadfinder dieses Licht in ganz Europa. In Wächtersbach wird das Licht gegen 17 Uhr ankommen. Dieses Licht ist immer mit dem Wunsch nach Frieden in dieser Welt verbunden. Einem Wunsch, der uns dieses Jahr besonders berührt. Wer das Licht mitnehmen möchte, bringt bitte ein geeignetes Gefäß mit Kerze mit – also am besten eine Laterne. Das Licht brennt dann zuhause Tag und Nacht weiter bis Weihnachten.

**Weitergabe des Friedenslichtes – HelferInnen gesucht.** Für diesen ökumenischen Nachmittag suchen wir aus der evangelischen Kirchengemeinde Menschen, die Kuchen backen und Menschen, die sich am Nachmittag um die Ausgabe von Kaffee und Kuchen kümmern. Mitmacher und Mitmacherinnen können sich gern bei Pfarrer Dürmeier melden (Tel. 401).

**Sternsinger gesucht.** Die katholische Kirchengemeinde lädt am 14. Dezember von 16.00 – 18.00 Uhr unter der Aktion Dreikönigssingen Kinder ins evangelische Gemeindehaus ein, die gern Sternsinger werden möchten. Alle Kinder, die kommen, werden mit der Aktion vertraut gemacht und werden beim gemeinsamen Spielen und Basteln viel Spaß haben. Kinder bitte im kath. Pfarrbüro in Wächtersbach 06054-374 oder bei Herrn Kunz 06054-2518 anmelden. Die Sternsinger sind dann Anfang Januar in den verschiedenen Ortsteilen unterwegs.

**Spententüten für Brot für die Welt liegen in den Kirchen aus.**

**Die Bücherei hat am Dienstag wieder geöffnet** von 17.00 – 19.00 Uhr  
**Achtung: Die Kirche wird aus Spargründen nicht beheizt.** Deshalb immer schön warm für die Gottesdienste anziehen.

### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 04.12. 17.00h Gottesdienst zum 2. Advent in Oberreichenbach  
 18.15h Gottesdienst zum 2. Advent in Untersotzbach zusammen mit dem Kirchenchor  
 Mi. 7.12.: 20.00h Gospelchor Singin' Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach  
 Do 08.12. 15.45h Vorkonfirmandenunterricht  
 So 11.12. 15.00h Danke-Gottesdienst in Unterreichenbach für unsere Ehrenamtlichen und alle Spender\*Innen für die Renovierung des Vogelsberger Doms, Jochen Günther von den „pretty lies light“ wird während und im Anschluss an den Gottesdienst bei Fingerfood, Sekt und Saft singen

Wir sammeln eine besondere Kollekte in den Gottesdiensten im Advent für die Lebensmittelausgaben unserer Region (Die gebenden Hände – Bad Orb und EfA-Essen für Alle – Wächtersbach). Die Zeiten werden auch hier härter: Lebensmittel werden knapper (weil die Supermärkte genauer kalkulieren) und die Wartelisten werden länger. Was tun? Die Pfarrerrinnen und Pfarrer der Region haben beschlossen: wir tun etwas. Gemeinsam. Wir sammeln nicht Geld, sondern etwas, das direkt helfen

und Wärme schenken soll. Wir sammeln Reis!

**Daher: bringen Sie doch in den nächsten Gottesdiensten ein Päckchen Reis mit oder geben es im Pfarramt oder bei den Kirchenvorständen ab.** Wir sammeln diesen Reis in einem Korb. Nach Weihnachten werden die beiden Lebensmittelausgaben Ihre Reisspende erhalten und dann weitergeben. #wärmeschenken

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 04.12.: 09.45 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent in Lichenroth  
 11.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent in Kirchbracht  
 So. 11.12.: 09.45 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent in Lichenroth  
 11.00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent in Kirchbracht

An den Freitag-Nachmittagen im Advent Angebot des Hausabendmahls in den Kirchengemeinden Kirchbracht und Lichenroth: Es richtet sich vor allem an kranke und evtl. alte Menschen, die das Haus nicht mehr zum Gottesdienstbesuch verlassen können. Das Hausabendmahl kann bei Ihnen Zu Hause stattfinden. Sie laden am besten noch entweder Verwandte, Nachbarn oder Freunde ein. In einer Andacht kann das Abendmahl in der kleinen Gemeinschaft gefeiert werden. Folgende Freitag-Nachmittage sind noch vorgesehen: 2.12., 9.12., 16.12.. Wenn Interesse besteht, dann melden Sie sich doch zur Terminabsprache bei Pfarrer Jost Häfner, Telefon 06054- 5526.

**Adventsandachten unter dem Motto „Singet fröhlich im Advent!“ EG 536. Böß-Gesäß:** Die Adventsandacht ist integriert in den Junggebliebenen-Nachmittag am Mittwoch, **07.12.2022** DGH um 15.00 Uhr!

**Wüstwillenroth:** Mittwoch 07.12.2022 um 18.00 Uhr im DGH von Wüstwillenroth. • **Völzberg:** Mittwoch 07.12.2022 um 19.00 Uhr im DGH Alte Schule von Völzberg.

**Junggeblieben-Nachmittage:** Kirchengemeinde Kirchbracht: Am Mittwoch **7.12.2022** im DGH „Alte Schule Böß- Gesäß“ (!) ab 15.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr. Wir feiern Advent, haben eine Andacht, Singen und hören Geschichten, und nicht zuletzt tauschen wir uns einfach aus. Reden, Babbeln, Schnuddeln ... wie auch immer sie es nennen, hat seine Zeit. Damit uns die Schwäche nicht überfällt, stärken wir uns bei Kaffee, Tee und Kuchen. – Falls Sie nicht wissen, wie Sie hinkommen können, bitte wenden Sie sich an die örtlichen Kirchenvorsteher/Innen.

**Das Kindergottesdienst Kirchbracht lädt ein zu den Krippenspiel-Proben:** Termine sind: mittwochs von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr (07.12.; 14.12.; 21.12.) und sonntags von 9.00 Uhr bis 10.45 Uhr (04.12.; 11.12.; 18.12.). Alle Termine finden in der Nikolauskirche Kirchbracht statt.

Evtl. Zusatzproben wären am 19.12. und 22.12. Die Generalprobe ist auf jeden Fall am 23.12.2022 von 9.00 bis 10.45 Uhr. Die große Aufführung ist am 24.12.2022, am Heiligabend um 16.00 Uhr in der Nikolauskirche Kirchbracht.

**Ab 1. Advent Lebensmittelkollekte in Kirchbracht und Lichenroth : Wir sammeln nicht Geld, sondern etwas, das direkt helfen und Wärme schenken soll. Wir sammeln Reis!** Daher: bringen Sie doch in den nächsten Gottesdiensten ein Päckchen Reis mit. Wir sammeln diesen Reis in einer Kiste. Nach Weihnachten werden die beiden Lebensmittelausgaben ihre Reisspende erhalten und dann weitergeben.

**Herzliche Einladung in unsere offenen Kirchen sonn- und feiertags von 10-18 Uhr.**

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Sa. 3.12.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse  
 So. 4.12.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Eltern Gertrud u. Johann Ledwig sowie Geschwister; für verst. Reinhold Wydera, für verst. Elke Fröhlich. Leb. u. verst. Angeh.  
 Di. 6.12.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.  
 Bi. 17.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 Bi. 17.30 Uhr Abendmesse  
 Do. 8.12.: Wb. 18.00 Uhr Festhochamt zu Ehren der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria  
 Sa. 10.12.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse  
 So. 11.12.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt und KinderWortgottesdienst  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse  
 Bi. 15.30 Uhr Ökumenischer Adventsnachmittag im Evang. Gemeindehaus mit Kaffee und Kuchen, Heiterem und Be-

sinnlichem, u.a. das Friedenslicht von Bethlehem

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

**Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.**

**In unseren Gotteshäusern sind folgende Corona-Regelungen gültig:** Es braucht keine Masken mehr; ein gewisser Abstand erscheint jedoch sinnvoll.

## BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage:** [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)

- 3. Dezember 10.00-12.00 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet (keine Annahme von Waren)
- 4. Dezember 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
- 5. Dezember 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
- 6. Dezember 15.30-17.00 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein
- 11. Dezember 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche in Hellstein, 10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in Udenhain

**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten Montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr geöffnet (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln laden zum Einkaufen ein.

**Die Kleiderkammer Hellstein sucht für Flüchtlinge:** Bettdecken, Kissen, Bettlaken und Bezüge, Decken, Handtücher, Töpfe und Pfannen. Annahme zu unseren Öffnungszeiten montags von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr oder nach Terminabsprache mit Frau Ehrhard, Tel.: 06054/1551.

#### Themencafé Udenhain

Das Themencafé Udenhain lädt seine Senioren zum Ausflug in das Brachtal-Museum nach Spielberg ein. **Die Fahrt findet am Mittwoch, dem 14. Dezember 2022, statt.** Ein Bus der Firma Susen steht dafür bereit. Die Abfahrt ist in Udenhain um 14.00 Uhr an der Bushaltestelle am Dorfplatz. In Hellstein an der Haltestelle „Alte Schule“ werden um 14.10 Uhr weitere Gäste zusteigen. In Neuenschmidten an der Mehrzweckhalle können um 14.15 Uhr ebenfalls Mitfahrer dazukommen.

Im Brachtal-Museum in Spielberg erwartet die Besucher eine Ausstellung wunderschöner Keramikarbeiten der bekannten Künstlerin Ursula Fesca, die Anfang des 20. Jahrhunderts für die Keramikfabrik in Schlierbach arbeitete. Auch ein Filmbeitrag über die letzte Fahrt der Vogelsberger Südbahn wird den Gästen vorgeführt. Alte Erinnerungen an die vergangene Zeit werden hierbei geweckt!

Nach der Führung durch das Brachtal-Museum sind die Senioren vom Themencafé zu Kaffee und Kuchen im Museumscafé eingeladen. Rückfahrt wird um 17.00 Uhr sein. Dieser winterliche Ausflug ist in diesem Jahr das besondere Weihnachtsgeschenk des Themencafés an seine Senioren. Freuen wir uns auf einen schönen, gemütlichen Nachmittag im Museum. Es wird auch diesmal wieder um **telefonische Anmeldung bei Ursula Schumann, Tel. 06054/1790, bis zum Freitag, 09. Dezember 2022, gebeten.**

## Adventsmarkt Friedenskirche

Die Premiere war ein voller Erfolg. Am letzten Samstag veranstaltete der Förderkreis Friedenskirche einen Adventsmarkt rund um die Kirche in Schlierbach. Eine wundervoll beleuchtete Kirche mit einem Kreuz davor, geschaltet durch Fabian Volz, sorgte für vorweihnachtliche Atmosphäre. Im Garten brannten mehrere Feuerschalen und alle Standbetreiber hatten Lichterketten und Kerzen aufgestellt.

Aus einem bunten Angebot von weihnachtlichen Dekoartikeln, Gestecken und Weihnachtskränzen, Strickwaren, Holz- und Glasarbeiten und Gebasteltem konnten sich die Besucher schöne Weihnachtsgeschenke aussuchen. Der Förderkreis hielt an seinem Stand Kuchen und Plätzchen, dazu Kaffee und Tee und einen leckeren Apfelpunsch bereit. Bei einer Tombola gab es für die Besucher zahlreiche Preise zu gewinnen. Hier ein herzliches Dankeschön an alle Spender.

Zahlreiche Vereine sorgten für das leibliche Wohl: Steaks, Würstchen, Pommes, Gemüsesuppe, Waffeln und natürlich Glühwein in mehreren Variationen. Bei toller Live-Musik, mit Kira am Saxophon, durften die kleinen und großen Kinder mitsingen und hatten ihren Spaß.

Es war eine gelungene Veranstaltung, rundum herrschte lockere, fröhliche Stimmung und alle Standbetreiber waren zufrieden. Geschickt waren allerdings zahlreiche Besucher über den ramponierten Innenzustand der Friedenskirche. Der Förderkreis wird sich für seine Aufgabe, den Erhalt und die Sanierung, auch weiterhin einsetzen.

Wir möchten allen Helfern, Sponsoren und Unterstützern eine großes DANKESCHÖN aussprechen. Ohne die vielen fleißigen Hände wäre dieser Adventsmarkt nicht möglich gewesen. Ganz besonderen DANK an Fabian Volz und Franz Knüttel, die für den Auf- und Abbau der Technik sorgten. Eine Fortsetzung im nächsten Jahr ist geplant.

*(PS: ein Farbfoto hierzu an anderer Stelle im Heft, einfach mal suchen)*

## Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 04.12.: 10 Uhr Gottesdienst am 2. Advent in der Kirche in Spielberg  
So. 11.12.: 14 Uhr Gottesdienst zu Beginn des Weihnachtsmarktes im DGH Leisenwald

So. 18.12.: 16 Uhr Konzert des Musikvereins Brachtal mit Verteilung des Friedenslichtes in der Kirche Spielberg

**Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt  
Spielberg-Waldensberg: Tel. 06054-9097091.**

**Besondere Kollekte in der Adventszeit:** Wir sammeln eine besondere Kollekte in den Gottesdiensten im Advent für die kirchlichen Lebensmittelausgaben unserer Region (Die gebenden Hände – Bad Orb und EFA-Essen für Alle – Wächtersbach). Wir wollen helfen und sammeln nicht Geld, sondern etwas, das direkt helfen und Wärme schenken soll. **Wir sammeln Reis!** Daher: bringen Sie doch in den nächsten Gottesdiensten ein Päckchen Reis mit. Wir sammeln diesen Reis in einem Korb. Nach Weihnachten werden die beiden Lebensmittelausgaben ihre Reisspende erhalten und dann weitergeben.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

#### Gottesdiensttermine

- Fr. 2.12.: 18:00 Uhr Kefenrod Andacht mit der Bitte um Frieden
- Sa. 3.12.: 18:00 Uhr Hitzkirchen Andacht zum Weihnachtsmarkt
- So. 4.12., 2. Advent: 10:00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht  
11:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
- Mit. 7.12.: 15:00 Uhr Hitzkirchen Seniorennachmittag im Gemeindehaus in Hitzkirchen
- So. 11.12., 3. Advent: 10:00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht  
11:00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
- So. 18.12., 4. Advent: 10:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod  
11:00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht

**Einladung zum Seniorennachmittag in der Adventszeit.** Am Mittwoch, den 7. Dezember 2022 um 15:00 Uhr möchte der Gesamt-Kirchenvorstand zu einem Seniorennachmittag in das ev. Gemeindehaus in Hitzkirchen einladen. Die Adventszeit, eine Zeit mit gemeinsamem Singen, dem Vorlesen schöner Geschichten und eine gemütliche Zeit bei Kaffee, Tee und Kuchen!



**ANGEBOT**  
vom **02.12. bis 24.12.2022**  
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein  
Geld wert – Stück für Stück!

<b>Hackfleisch</b> , gemischt .....	kg	10,90 €
<b>Schweinebraten</b> , mager oder durchwachsen, gerne auch gefüllt und gewürzt .....	kg	12,90 €
<b>Gyros</b> , pfannenfertig .....	kg	12,90 €
<b>Fleischwurst</b> .....	100 g	1,19 €
<b>Bauernsalami im Ring</b> .....	100 g	1,89 €
<b>Preßkopf „Fuldaer Art“</b> .....	100 g	1,49 €

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr **WELLFLEISCH**  
und **Gegrillter Bauch** sowie **HAXEN (Stück 6,00 €)**  
(wir bitten um Vorbestellung)

**Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110**

## SINGEN ist dein Ding?

Die **PopChor-Workshops für Jugendliche** gehen weiter! Hast Du Lust bei einem jungen Popchor mitzusingen? Du bist in der fünften Klasse oder höchstens 18? **Der nächste Workshop-Termin ist Samstag, 10.12.2022.** Es haben sich bereits noch weitere Teilnehmer\*innen angemeldet und es sind noch Plätze frei. Geplant ist weiterzumachen als junger Popchor. Die Proben sind ab 2023 jeweils mittwochs von 17.00 – 18.00 Uhr. Wenn Du gerne Musik hörst und Lust hast, selbst Songs aus den aktuellen Charts zu singen, bist Du bei uns genau richtig! Wir freuen uns auf Dich! Wir haben viel mit Euch vor. Lasst Euch überraschen!

Hast du Fragen? Gerne per WhatsApp unter 0172 2776439 oder melde dich an unter [www.heartchor.net/popchor](http://www.heartchor.net/popchor)

Oder folge uns in den sozialen Medien: Instagram: [heartchor\\_kenferod](https://www.instagram.com/heartchor_kenferod)  
Homepage: [www.heartchor.net](http://www.heartchor.net) • tiktok: [popchor\\_kenferod](https://www.tiktok.com/@popchor_kenferod)

## DRK-OV Birstein-Brachtal

**Jahresabschlusstreffen.** Alle Fachdienste des Ortsverbandes sind herzlich zum Jahresabschlusstreffen am **Donnerstag, 29.12.22** um 19 Uhr in das DRK-Zentrum Birstein eingeladen. **Anmeldungen** bitte bei Jutta Jahnke, Tel. 06054-1387 **bis spätestens Dienstag, 27.12.**

Liebe Kameradin, lieber Kamerad, wir laden zum Besuch der Dienstabende ein. Wir hoffen und erwarten, dass das Angebot angenommen wird und unser Ausbildungsstand sich verbessern wird. In erster Linie sind alle Mitglieder des Sanitäts- und Betreuungsdienstes eingeladen, aber auch die Mitglieder der Berg- und Wasserwacht sollten die Möglichkeit der Fortbildung nutzen.

Die Dienstabende finden jeweils alle 14 Tage dienstags (gerade KW.) statt, Beginn: 20:00 Uhr, Ort: DRK-Zentrum Birstein.

Termine:

13.12.2022 Psychosoziale Notfallversorgung Thomas Nienstedt

## Bürger für Bürger e.V. -

### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten? **Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de)**  
• Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



## FREIWILLIGE FEUERWEHREN

### Feuerwehr Hettersroth

**Vorankündigung.** Die Weihnachtsfeier der Feuerwehr Hettersroth findet am 10.12.22 im Gerätehaus statt. Weitere Infos folgen über Handzettel.

### Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

**Übungszeiten unserer Abteilungen**

**Kinderfeuerwehr:** 14-tägig, samstags, von 10 bis 11 Uhr

**Jugendfeuerwehr:** wöchentlich donnerstags, von 18 bis 20 Uhr

**Einsatzabteilung:** 14-tägig, donnerstags, von 20 bis 22 Uhr

### Freiwillige Feuerwehr Kirch-Maus-Hausen

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kirch-Maus-Hausen findet am 02.12.2022 um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Mauswinkel statt. Hierzu laden wir alle **AKTIVEN** Mitglieder herzlich ein. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Sitzung bekannt gegeben.

Anzug: Uniform

**Info: Am 14.01.2023 werden die ausgedienten Weihnachtsbäume von den Aktiven der Feuerwehr KirchMausHausen ab 10 Uhr eingesammelt. Bitte stellt Eure Bäume sichtbar an den Straßenrand.**

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Übrigens, die Bambini-Feuerwehr Udenhain bietet spannende und abwechslungsreiche Aufgaben für neugierige 6-10-Jährige, die Interesse und Spaß rund um das Thema Feuerwehr haben. Wer mehr wissen will, kann sich gerne informieren bei Ahmet Esingen (Mobil: 0171/7541685 – auch WhatsApp oder Email: [ahmetesingen@me.com](mailto:ahmetesingen@me.com)).

### Feuerwehr Mauswinkel

**Die Jahreshauptversammlung** der Feuerwehr Mauswinkel findet am 21.01.2023 für das abgelaufene Jahr 2022 um 20 Uhr im Gerätehaus Mauswinkel statt. Tagesordnung hängt im Aushangskasten.

### Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

**Jahreshauptversammlung mit Wahlen.**

Der Vorstand der FFW Neuenschmidten lädt zur Jahreshauptversammlung am 27. Januar 2023 ein. Die Versammlung wird um 20:00 Uhr im Schulungsraum des Feuerwehrhauses eröffnet. Der Vorsitzende Florian Hofmann lädt alle Mitglieder des Vereines ein, an dieser wichtigen Veranstaltung, in Hinsicht auf die Zukunft des Vereins, teilzunehmen. Neben Wahlen für alle Ämtern des Vorstandes sowie den Aktivenwahlen, also Wehrführung, Jugendwarte usw., enthält die Tagesordnung auch die üblichen Berichte der Ressortleiter. Das Protokoll und die ausführliche Tagesordnung werden ausgelegt. Anträge auf Änderungen der Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung an den 1. Vorsitzenden mitzuteilen.

Tagesordnung falls möglich: 1) Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden • 2) Totenehrung • 3) Berichte: a. Jahresbericht 1. Vorsitzende, b. Jahresbericht Wehrführung, c. Jahresbericht Jugendwart, d. Jahresbericht Bambiniwart, e. Jahresbericht Kassierer, f. Bericht Kassenprüfer • 4) Entlastung Vorstand • 5) Wahl eines Wahlleiters • 6) Vorstandswahlen: a. 1. Vorsitzende, b. 2. Vorsitzende, c. Kassierer, d. Schriftführer, e. Pressewart, f. Beisitzer • 7) Aktivenwahlen: a. Wehrführer, b. Stellvertreter der Wehrführer, c. Jugendwart, d. Stellvertretender Jugendwart, e. Bambiniwart • 8) Wahl eines Kassenprüfers • 9) Ehrungen passiv • 10) Ansprache der Gäste • 11) Termine 2023 • 12) Verschiedenes

*Liebe Feuerwehren,*

*bitte gebt den Termin für das Weihnachtsbaumeinsammeln bis spätestens 12.12. durch, da die erste Ausgabe erst am 13. Januar 23 erscheint!*



# WIR STELLEN EIN

## Mitarbeiter in der Produktion (m/w/d)

Du hast viel Talent und siehst deine Zukunft in einem nachhaltigen Unternehmen? Dann komm in unser Team! Wir suchen zum sofortigen Eintritt in Vollzeit (37h) einen Mitarbeiter (m/w/d) für die Produktion in unserem Werk am Standort Hitzkirchen.

Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Handwerk, bringst dich gerne aktiv ein und schätzt vielfältige Aufgabengebiete? Dann bewirb dich jetzt und schick uns deine aussagekräftige Bewerbung.

Die WISY AG ist ein Hersteller von Regenwassernutzungssystemen. In unserem Werk in Hitzkirchen stellen wir Regenwasserfilter und Komponenten zur Regenwassernutzung überwiegend aus Edelstahl her. Unsere Produkte werden weltweit in über 40 Länder vertrieben. Mehr Infos auch unter [www.wisy.de](http://www.wisy.de).

Bewerbungen an:

**Wisy AG, Oberdorfstrasse 26, 63699 Kefenrod**  
Tel.: 0 60 54 - 91 21 0 oder per E-Mail an: [info@wisy.de](mailto:info@wisy.de)

## Henry-Harnischfeger-Schule BSS

Online die Henry-Harnischfeger-Schule kennenlernen - Henry Tours ermöglichen Einblick in die Integrierte Gesamtschule.

„Die Henry-Harnischfeger-Schule bietet erneut Online-Führungen, für die sich interessierte Eltern mit ihren Kindern anmelden können.“, erklärt die Schulleitung der Integrierten Gesamtschule Bad Soden-Salmünster. Ihr pädagogisches Konzept, die Ganztags- und Profilangebote sowie weitere Glanzlichter der Schule werden an folgenden Online-Besuchsterminen live vorgestellt:

- **Samstag, 10. Dezember 2022 von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr**
- **Freitag, 20. Januar 2023 von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr**
- **Donnerstag, 02. Februar 2023 von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr**

Die Schule bittet um namentliche **Voranmeldung** für den Wunschtermin unter Angabe der vollständigen Adresse, E-Mail-Adresse und Telefonnummer unter folgender E-Mail-Adresse: [henrytour@hhs-live.de](mailto:henrytour@hhs-live.de)



Aktion gültig  
bis 31.12.2022

## Gutschein\*\*

beim Kauf einer  
kompletten  
Brille in Ihrer  
Sehstärke\*\*  
ab 200,-



\*\* Nicht kombinierbar  
mit anderen Aktionen.  
Keine Barauszahlung möglich!  
Pro Brille ist nur 1 Gutschein einlösbar.

# Optik May

Inh. Caroline May

## MAYsterlich KONTAKTLINSEN-BRILLEN

63628 Bad Soden-Salmünster  
Bad Sodener Str. 11 • Tel. 06056-2566

Besuchen Sie  
uns auf  
Facebook



Im Anschluss erhalten die Online-Gäste eine Anmeldungsbestätigung mit weiteren Angaben zum Ablauf.

Auch auf der Homepage [www.hhs-online.de](http://www.hhs-online.de) können Interessierte unsere Schule und unsere pädagogischen Arbeit kennenlernen.

Foto unten: Bürgermeister Brasch am bundesweiten Vorlesetag in Henry-Harnischfeger-Schule





**HMS**  
Marcel Eckert  
Hausmeister- & Montageservice

Mobil: 0160 2560438  
e-Mail: [hms.marceleckert@gmail.com](mailto:hms.marceleckert@gmail.com)  
Hellsteinerstraße 17, 63636 Brachtal



**WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN**

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung  
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

**Heinrich Betz & Söhne OHG**  
Tränkweg 11–13 • 63654 Büdingen-Orleshausen  
Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634  
[www.stein-betz.de](http://www.stein-betz.de) • [info@stein-betz.de](mailto:info@stein-betz.de)



1. Adventsmarkt an der Friedenskirche Schlierbach - siehe Seite 13



**Main-Kinzig-Gebäudetechnik**  
Maik Koselowski  
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal  
Mail: [info@mkgebaeudetechnik.de](mailto:info@mkgebaeudetechnik.de)  
Tel. 0151-7500 9692  
[www.mkgebaeudetechnik.de](http://www.mkgebaeudetechnik.de)

**GEBÄUDETECHNIK**  
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik



**Baumpflege**  
Max Höhn

**Kontakt:**  
[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)  
Tel. 0151-15 42 78 70  
[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzrückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

## Are you ready to rumble?

Eine spannend starke „Wrestling“ Lesung an der GS Brachtal

Einen besonders kämpferischen Höhepunkt der diesjährigen Buchwoche an der Grundschule Brachtal setzte am Freitag vergangener Woche der Comiczeichner und Autor Christoph Tauber aus Gelnhausen mit seinem Buch „Der Goldene Salamander“.

Bei seinen Lesungen für die 1. bis 4. Klassen drehte sich alles um einen neuen Fall seiner Drei ??? Detektive, die diesmal im Umfeld der furchtlosen Wrestling Kämpfer ermitteln.

Die Kinder konnten der aufregenden Geschichte gut folgen. Wurden doch die Bilder auf einer Großleinwand mit passender Hintergrundmusik in Szene gesetzt und die Texte durch das großartige schauspielerische Talent des Autors mit vielfältiger Stimmlage vorgetragen.

Wie der Fall gelöst wird, blieb jedoch noch ein Geheimnis. Dies können die SchülerInnen in der gut sortierten Schülerbücherei bald selbst nachlesen.

Nach einer knappen Stunde, in denen die knisternde Spannung bei den jungen Zuhörern zu spüren war, ging die Lesung mit einer ausgiebigen Frageunde zu Ende.



Während der vorangegangenen Buchwoche hatten sich die Klassen intensiv mit der besonderen Textform des Comics beschäftigt. Diese bildgestützten Bücher, auch Graphic Novels genannt, unterscheiden sich grundlegend von den Merchandise-Magazinen, die man zu irgendwelchen Spielzeugen an der Supermarktkasse findet. Inzwischen wurden sie von den Buchverlagen und sogar von der Leseförderung entdeckt. Die Unmittelbarkeit der Bilder haben gerade für Lesanfänger einen großen Reiz. Ohne dass ein Kind tausend schwierige Wörter entziffern muss, kann ein Comic über die Zeichnungen eine große Komplexität in die Geschichte bringen.

Zu den weiteren Unterrichtsangeboten während der Buchwoche gehörte unter anderem ein Workshop zum Thema „Drucken“, den die engagierten Mitarbeiter der „Druckwerkstatt Darmstadt“ anboten, sowie ein Vorlesewettbewerb der Jahrgangsklassen 2-4. Die Sieger der einzelnen Klassen lasen dann am Donnerstag der ganzen Schulgemeinde aus ihren Lieblingsbüchern sicher und mit viel Ausdruck vor. Natürlich war auch hier eine Episode von „Asterix und Obelix“ passend zum Thema mit dabei. Die Erstklässler trugen mit großem Stolz ein Gedicht vor, dass sie auswendig gelernt hatte.

Und in der Buchausstellung der Wächtersbacher Buchhandlung „Dichtung und Wahrheit“ fanden die Kinder viele brandneue und zum Lesen motivierende Geschichten, die jetzt bestimmt auf dem Wunschzettel für den Nikolaus oder das Christkind stehen.

### 3. Advent auf dem Scheffehof

Am Sonntag, den 11. Dezember, ist es wieder soweit - von 11 bis 18 Uhr hat der Laden geöffnet und es gibt leckeren Glühmet, Punsch, Kaffee und Kuchen, Waffeln und vielleicht sogar noch Kürbissuppe. Und weil wir dieses Jahr eine ausgesprochen gute Honigernte hatten, wollen wir das in Form einer nach unten gerichteten Preisanpassung an unsere Freunde und Kunden weitergeben. Angebote gibt's auch bei den Kleinkönnen: Für Selbstabholer 15% Rabatt auf Hocker, Bänke und Kommoden, alles aus Altholz Eiche, immerhin schon ungefähr 400 Jahre alt. Weiterhin im Sortiment: Gefilztes von Edith Tacke, Blumenkarten von Elisabeth Steuernagel, Kürbisvielfalt von Familie Schätzl, handgemachte Seifen von Heidemarie Mai, Bienenwachskerzen in großer Auswahl, Kräutertees, Küchenarbeitsbretter und noch vieles mehr - lassen sie sich überraschen - wir freuen uns über ihren Besuch - das Team vom Scheffehof in Kirchbracht, Volkartshainer Weg 1.

### Adventssingen am Ort der Meditation

Am Sonntag, 18. Dezember 2022 findet am Ort der Meditation – ehemals Waldschule – in der Waldschulstr. 50, in Bad Soden-Salmünster ein öffentliches Adventssingen statt. Die gemeinnützige Stiftung und der Verein Samarpan Meditation e.V. laden alle NachbarInnen und Interessierten ganz herzlich zu einem vergnüglichen Vorweihnachtsprogramm ein.

Das Programm beginnt um 11:00 Uhr mit einer angeleiteten Yoga-Stunde (ca. 90 Minuten). Vorkenntnisse sind hierbei nicht erforderlich. Ab 13:00 Uhr wird mit einem Mittagessen für das leibliche Wohl gesorgt und nach einer kleinen Pause startet um 15:00 Uhr das gemeinsame Adventssingen unter musikalischer Begleitung. Hierzu gibt es warme Getränke und Gebäck. Zum Abschluss findet um 18:00 Uhr eine gemeinschaftliche Meditation statt.

Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Bitte folgen Sie der Beschilderung vor Ort. Das Programm ist für alle kostenfrei. Es kann auch nur an einzelnen Programmpunkten teilgenommen werden.

Bei Interesse bittet das Team am Ort der Meditation um eine Anmeldung per Mail über [odm@samarpan-meditation.de](mailto:odm@samarpan-meditation.de) oder per Telefon unter der Nummer 0171 / 21 32 160.

### Auch der Spaß kam nicht zu kurz

#### Schminkworkshop und Probenwochenende.

Gut vier Stunden schulte die Mobile Make-Up-Artist faceyounista Vanessa Bordignon Mitte November in lockerer Atmosphäre im Dorfgemeinschaftshaus in Waldensberg, worauf es beim Theater-Make-Up



ankommt. „Vergesst alles, was ihr bisher übers Schminken wisst, beim Theater ist alles anders.“, so startete sie in den Workshop und überzeugte die Truppe schnell davon, dass sie damit recht hat. Am meisten verblüffte die Teilnehmerinnen sicherlich die Tatsache, wie gut sich Lippenstift als Lidschatten eignet und wie viel Sinn es macht, diesen auch dafür zu verwenden.

Nun fand für die Kleinen der Laienspiele Waldensberg in dieser Woche ein Probewochenende statt. Hierzu kamen 14 Kinder und Jugendliche zusammen, um intensiv an ihrem aktuellen Stück zu arbeiten. Während die Kinder probten, kümmerten sich weitere engagierte Mitglieder um die Verpflegung. Auf diese Weise konnte sich das Team der Einstudierenden und der Technik voll und ganz den Proben widmen.

Verbrachte man in den letzten Jahren das Probewochenende oftmals von Freitag bis Sonntag in einer Jugendherberge, so entschied man sich in diesem Jahr das Stück ausgiebig am Samstag und Sonntag zu Hause



**Dirk Feuerherm**

**Dienstleistungen rund ums Haus**

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: [dirkfeuerherm@t-online.de](mailto:dirkfeuerherm@t-online.de)

zu proben. „Das hat den Vorteil, dass man alle Requisiten vor Ort hat und dass direkt mit Licht, Ton und Effekten geprobt werden kann“, so die Verantwortlichen des Vereins. Über die Jahre haben die jüngsten Laiendarsteller spielerisch an Qualität gewonnen und werden von engagierten jungen Mitgliedern unterstützt, die das ganze zudem technisch effektiv in Szene setzen.

„Auch was die Kostüme angeht, haben die Kinder in diesem Jahr großen Spaß daran, sich einzubringen“, so eine Betreuerin. „Auch wenn natürlich der ein oder andere auch mal darüber diskutiert, ob dies oder jenes bei seinem Kostüm tatsächlich so sein müsse“, schmunzelt eine andere. Aber auch das habe es schon immer gegeben und sei bei den Kindern und Jugendlichen heute nicht anders als früher, ist sich die Truppe einig.

Neben dem intensiven Proben der Texte und Spielszenen lag ein Schwerpunkt auf dem passenden Kostüm für jede Figur. Auch wurde geschaut, inwieweit sich das Bühnenbild unter den gegebenen Umständen umsetzen lässt. „Das Stück spielt in diesem Jahr im Grunde in sechs verschiedenen Kulissen, was wir mit möglichst einfachen Mitteln darstellen wollen und müssen. Denn hinter der Bühne ist nahezu kein Platz, um in der Zwischenzeit viel abstellen zu können. Zum dem möchten wir auch die Geduld der kleinen Zuschauer durch lange Umbaupausen nicht überstrapazieren“, so die am Projekt Beteiligten.

„Wir sind stolz auf die Kinder, dass sie mit so viel Disziplin dieses anspruchsvolle Projekt mit uns stemmen und sind uns sicher, dass es eine gelungene Aufführung werden wird, bei der am Ende alle ihr Bestes gegeben haben“, ist man sich einig und schon jetzt allen dankbar, die sich dafür engagieren. Aufgeführt wird das Stück dann am Samstag, den 3. Dezember 2022 um 17 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Waldensberg. Begleitet wird das Event ab 14 Uhr vom kleinen feinen Weihnachtsmarkt im Anbau. Selbstverständlich wird auch der Nikolaus im Anschluss an die Aufführung wieder die Veranstaltung besuchen.

*In den Pausen und nach den Proben feiern die Kinder und Jugendlichen ausgelassen vor und auf der Bühne zu lauter Partymusik*





*Zum 90. Geburtstag*  
*Liebes Muttchen,*  
 alles Liebe und Gute  
 und vor allem viel Gesundheit  
 wünschen Dir von ganzem Herzen  
 Deine Töchter  
*Monika & Rosi*  
 alle Enkel, Urenkel und Ur-Ur-Enkel  
 mit Familien  
 Udenhain, zum 5. Dezember 2022



Jetzt wird es  
 aber mal Zeit,  
 dass ich mich für alle Glückwünsche  
 und Geschenke zu meinem  
**70. Geburtstag**  
 ganz herzlich bedanke.  
 Besonderen Dank den Pilswiesen-  
 Freunden, dem Gesangverein  
 Einigkeit und Familie Blumöhr.  
**Helmut Krick**  
 Udenhain, im Dezember 2022

## Familienanzeigen

*„Alles mit Maß ...“*  
 (antike Tempelinschrift)



*Ein treuer Freund, kluger Ratgeber und Wegbereiter,  
 den Menschen und den schönen Dingen des Lebens zugewandt,  
 Genießer und Kämpfer, diskussionsfreudig und kompromissbereit,  
 ein offenes Herz für die Schönheit der Kunst in all ihren Facetten.  
 Das war im Leben*

### Klaus-Dietrich Keßler

\* 22. Mai 1935 † 19. November 2022

Du bist in unseren Herzen.  
 Deine Marlies  
 Deine Töchter Elvira Sokoll und Veronika Mosbleck  
 mit Familien  
 Deine Söhne Stephan Mosbleck und Michael Mosbleck  
 Felicitas Puhl und Freunde und Wegbegleiter

*Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16.12.2022, um 11.30 Uhr im Friedwald in Hailer-Meerholz statt. Die Anfahrt erfolgt über den Waldfriedhof Hailer-Meerholz. Im Sinne von Klaus bitten wir, auf Trauerkleidung zu verzichten.*

## Jahresende 2022

Die letzte Ausgabe für dieses Jahr erscheint am Freitag, d. 16. Dezember.

Anzeigenschluss hierfür ist am MONTAG, 12. Dezember, 12.00 Uhr,

Vereinstexte können noch bis DIENSTAG, 13. Dezember, 12.00 Uhr eingereicht werden.

Am 23.12., 30.12. und 6.1. erscheint keine REGIONALE!

Im neuen Jahr 2023 gibt es am 13. Januar die erste REGIONALE.

Redaktionsschluss ist hier „ganz normal“ am Dienstag, 10.01., 17 Uhr.

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss  
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung  
nur nach telefoni-  
scher Absprache  
unter 06054-1318.**

**Heinz Geist**

\* 17.05.1937

† 20.10.2022

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hannelore Geist**

Birstein, im November 2022

**Hedwig  
Schleich**

geb. Flach

\* 21.02.1933

† 25.10.2022

*Anspruchslos und bescheiden war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand.*

*Friede sei dir nun gegeben, ruhe sanft und habe Dank.*

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns beim Pflorgeteam Kalinka, Dr. Münker in Rente, Dr. Birkenberger, Dr. Schultheis, Pfarrerin Engelkamp und Bestattungsinstitut Schmelz.

Im Namen aller Angehörigen  
Werner Schleich mit Familien  
Heinrich Schleich mit Familien

Untersotzbach, im Dezember 2022



Er wird uns im Leben so sehr fehlen

**Gunther Dierl**

ist am 08. November 2022 von uns gegangen.

Er wurde 73 Jahre alt.

Mein geliebter Mann war für mich ein Geschenk und für seine Kinder und Enkelkinder ein liebevoller Vater und Opa.

Wir bedanken uns für Eure Anteilnahme und tröstenden Worte. Es hat unser Herz berührt, dass nicht nur wir sein großes Engagement, seine herzliche Freundschaft und sein Lachen vermissen werden.

Wir sind unendlich traurig.

Im Namen unserer Familie  
Gudrun Dierl

*Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.*

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

**IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:** Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

2 Zi.-Whg., ca. 70 qm im 1. OG eines ruhigen, gepflegten und wärmeisolierten Hauses, 1 Süd/Westbalkon, Wohnküche, Tageslichtbad mit Badewanne und Dusche, Abstellraumchen, Kellerabteil und Garage in Kefenrod, OT. Helfersdorf ab 1.1.2023 zu vermieten. Haustiere nach Absprache. Energiebedarfsausweis liegt vor. Anfragen nach 17h unter Tel. Nr.: 0171/ 2956151

Birstein-Kerngemeinde: 4 Zi.-Whg., Kü, Bad, Balkon, ca. 100 qm, Abstellraum, Stellpl., EBK

kann übernommen werden, ab 1.12. frei, 600,- € + NK + KT • Tel. 06054-917337

Birstein-City: 1 Zi.-Whg., ca. 45 qm, mit Balkon, WC/Dusche, EBK, 400,- € + 100,- € NK • 1 Zi.-Whg., 55 qm, sep. Eingang, WC/Dusche, EBK, 450,- € + 100,- € NK • Tel. 0151-10138192

In Fischborn zu vermieten: 3 Zi.-Whg., Kü, Bad, Abstellr., 65 qm, 2 Stellplätze, Fußbodenheizung, neu saniert und gedämmt, 450 € kalt + 150 € NK + 3 MM Kt. • Tel. 0174/4913886

**Birstein-Kerngemeinde:** 2 Zi.-Whg., 54 m<sup>2</sup>, Küche, Bad, Abstellraum, PKW - Stellpl., € 370,- kalt + 100,- NK., + Hzg. + KT. Bezug ab 01.01.23 • Kontakt: info@join-real-estate.de

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder [gk@kreppenhofer.de](mailto:gk@kreppenhofer.de)

**Birsteiner sucht zur Familien-gründung** ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Alles unter einem Dach**



Sanitär Heizung  
 Regenwasser Solar

**RASCH**

Brachtstrasse 11  
 63636 Brachtal-Schlierbach  
 Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen,** sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

**www.retriever-soko.de** - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage [www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen. Wenn Sie sich dort in einen Hund verlieben, aber nicht wissen, wie es dann weiter geht, können Sie sich auch gerne an das REGIONALE-Büro unter Tel. 06054-1318 wenden.

## MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Verkaufe: Wamsler Holzküchenherd mit Backofen, 73 cm • Elektro-Heißwasserboiler 30 ltr, druckfest • Tel. 0170-5036693

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

**STICKPUNKT**

Ihre Stickerei in Brachtal  
Tel. 06054-908 927  
www.stickpunkt.com

**STELLENANGEBOTE**

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de  
**Pflegefachkraft (m,w,d)** - Suchen zur Verstärkung in VZ/TZ zuverlässige und erfahrene PFK für unser Team. Bewerbungen gerne schriftlich und vorab telefonisch: Joy's Pflege GmbH, Mary Joy Sonntag, Fabrikstraße 12, 63636 Brachtal, Tel. 06053-609948

**Hundesitter** in Brachtal-Schlierbach für kleinen Havaneser gesucht • Tel. 0175-5465040

Reinigungskraft für ca. 4 Stunden pro Woche ab Dezember gesucht. Bei Interesse melden Sie sich bitte Mo-Do: 09-12:30 u. 13:30-17:00 Uhr, Fr: 09:00-13:30 Uhr unter 06054-9129-0 oder jobs@process-control-gmbh.de • Process Control GmbH, Industriestr. 15, 63633 Birstein

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Suche Aushilfe o. rüstigen Rentner auf 450 €-Basis: Rasen mähen, Hecke schneiden, Straßen- und Parkplatzreinigung, Entrümpelung, Winterdienst • Tel. 0172/6656157 • Arbeitseinsatz ab Kefenrod, Führerschein erforderlich

**VERSCHIEDENES**

Sooft deine Befehle erfolgten, habe ich sie meine Speise sein lassen, und deine Weisungen sind mir eine Wonne und Herzensfreude gewesen (Jeremia 15,16a) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis  
Verkaufe E-Piano „Yamaha Clavinova“, sehr guter Zustand, Preis VB • Tel. 06054-2110

**Zu schade für die Mülltonne?** Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab.

Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

**Die Fliegende Ente öffnet wegen steigender Corona-Zahlen vorerst nicht. Wann es wieder weiter geht, lesen Sie hier oder online: <https://fliegende-ente.de>. Kontakt: Tel./WhatsApp: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.**

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

**Brennholz für Selbstwerber.** Wahlweise liegendes Fichtenholz in verschiedenen Längen und Durchmessern zum Aufsammeln (Preis VB) oder stehendes Laubmischholz (Ahorn, Esche, Birke, Kirsche usw.), Preis 28,- €/rm. Voraussetzung ist der jeweils nötige Sägenschein sowie das passende Werkzeug und die entsprechende PSA. Grundstücke jeweils am Weg. Nähere Infos unter: 0173 3116304

**Sängerin zur Trauung** • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Untermahlung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter [www.tinaballas.de](http://www.tinaballas.de) (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von [was.euch.schmeckt.](http://was.euch.schmeckt.): Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.

**MJS****HEIZUNGSTECHNIK**

Solar  
Sanitär  
Service  
Beratung  
Holzpellets  
Hackschnitzel  
Wärmepumpen

Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann  
**Langgasse 29 Untersotzbach**  
**Tel. 06054-914610**

Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**PKW/ZWEIRAD/  
ZUBEHÖR**

**E-Bike Hercules Alassio Sport**, Tiefeinstieg und großer Akku, gerne Proberadeln, Preis VB bei Besichtigung • M. Glück, Tel. 0170-2455963

**E-Mobil PROspina Prestige**, neu, nicht benutzt, mit Straßenzulassung umständehalber für 5200 € zu verkaufen • Tel. 06054-1742

**ZU VERSCHENKEN**

**Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos**

Verschiedene Bücher (Romane, Krimis etc.) • Rel. 06054/2200  
Voll funktionstüchtiger, gut erhaltener Ledersessel (Echtleder), dunkelbraun mit Fußstütze, elektrisch verstellbar von Liegeposition bis Aufstehposition, besonders für Se-

nioren geeignet • Tel. 01522-4432591 (Kefenrod)

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

**Jahresende 2022**

Die letzte Ausgabe für dieses Jahr erscheint am Freitag, d. 16. Dezember.

**Anzeigenschluss** hierfür ist am **MONTAG, 12. Dezember**, Vereinstexte können noch bis **DIENSTAG, 13. Dezember** eingereicht werden.

Am 23.12., 30.12. und 6.1. erscheint keine **REGIONALE!**

Im neuen Jahr 2023 gibt es am **13. Januar** die erste **REGIONALE**.

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**  
**Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**  
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
 8:00–00:00 Uhr.  
**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**  
**zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**

### Bereitschaft der Apotheken

Sa. 03.12. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696  
 So. 04.12. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696  
 Mo. 05.12. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371  
 Di. 06.12. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993  
 Mi. 07.12. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366  
 Do. 08.12. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309  
 Fr. 09.12. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295  
 Sa. 10.12. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337  
 So. 11.12. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930  
 Mo. 12.12. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790  
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)  
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**  
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Füllern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**  
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)  
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Hebamme

**Romina Guhlke** [rguhlke.wixsite.com/hebamme](http://rguhlke.wixsite.com/hebamme) **Tel. 0157 / 53163646**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl.  
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-  
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
**Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen),  
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach  
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung**  
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-  
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen  
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

### Hörgeräteakustik

**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,  
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und  
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-  
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach  
**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Praxis für Physiotherapie BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle The-  
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,  
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical  
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

### Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen Tel. 06054/909666**  
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
 PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kieferthe-  
 rapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe Tel. 06053-6182796**

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle  
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-  
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-  
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de)  
**Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädiotechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-  
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654  
 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege Tel. AB 06054/908341**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-blum.de](http://www.naturheilpraxis-blum.de), Raucherentwöh-  
 nung, Manuelle Behandl., Hypnoseh. Unterreichenb., **06054-9170014**  
**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-**  
**hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-  
 pie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

### Tiergestützte Interventionen

**Begegnungshof EntdeckerHerzen** [www.hof-entdeckerherzen.de](http://www.hof-entdeckerherzen.de)  
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),  
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

### Qualifizierte Tagesmutter

**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

**06054 421**

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

### Betr. Hilfs- und Rettungsseite

Liebe INSERENTEN, wenn Sie für 2023 eine Änderung an Ihrem Eintrag wünschen oder nicht mehr vertreten sein möchten, teilen Sie mir dies bis zum 15.12. mit!

Liebe INTERESSENTEN, wenn Sie „nachrücken“ möchten, falls Zeilen frei werden, teilen Sie mir dies auch bitte bis zum 15.12. mit.

Tel. 06054-1318 oder E-Mail  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

## AUTOLACKIEREREI E F I N G E R



- KFZ-Service
- Autohandel
- HU + AU nach Terminvereinbarung
- Fahrzeugverglasung
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



• Karosseriefachbetrieb  
• Lackierfachbetrieb  
Birstein ☎ 06054-909850

[www.autolackiererei-efinger.de](http://www.autolackiererei-efinger.de)



## Beim Magistrat der Stadt Herbstein ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d) zu besetzen.

Es handelt sich hierbei um einen abwechslungsreichen und vielschichtigen Arbeitsplatz im Bereich des Hauptamtes/Bürgerbüros sowie dem Standesamt.

### Wir erwarten von der/dem Bewerber/in folgende Eigenschaften:

- Erfolgreicher Abschluss zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder gleichwertige Ausbildung
- Standesbeamter/in von Vorteil
- Team- und Kommunikationsfähigkeit,
- Freundliches und sicheres Auftreten,
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Gute Kenntnisse im Bereich der Office-Standardanwendungen

### Wir bieten Ihnen:

- Eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD
- Zusatzversorgung
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Fahrradleasing
- Fachspezifische Fort- und Weiterbildung
- Familienfreundlicher Arbeitgeber

Wenn Sie an dieser vielseitigen und abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen beim

**Magistrat der Stadt Herbstein, Marktplatz 7, 36358 Herbstein**  
bis zum 23. Dezember 2022.

Für Rückfragen stehen Frau Schmelz:  
[h.schmelz@stadt-herbstein.de](mailto:h.schmelz@stadt-herbstein.de) (06643/960016)  
oder Herr Mohr:

[w.mohr@stadt-herbstein.de](mailto:w.mohr@stadt-herbstein.de) (06643/960017)  
gerne zur Verfügung. Bei entsprechender Eignung werden Schwerbehinderte bevorzugt eingestellt. Vollzeitstellen sind grundsätzlich teilbar.

Hinweis: Mit der Abgabe der Bewerbung willigt der Bewerber in eine Speicherung der personenbezogenen Daten während des Bewerbungsverfahrens ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

Bitte reichen Sie ausschließlich Kopien ohne Bewerbungsmappe ein, eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nicht.



## „O du schöne Weihnachtszeit“ im Ristorante La Perla



**An jedem Adventssonntag:**  
**Mittags von 11 bis 15 Uhr großes Advents-**  
**buffet mit:** großem Vorspeisenbuffet, Hauptgän-  
gen mit mediterranen und deutschen Kreationen  
mit Fisch, Fleisch und vegetarischen Gerichten  
sowie einem Dessert und einem Begrüßungscock-  
tail (um Voranmeldung wird gebeten)

**Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag:**  
Weihnachtliches Buffet von 11 bis 15 Uhr mit  
großem festlichem Vorspeisenbuffet, festliche  
Hauptgänge mit mediterranen und deutschen  
Kreationen sowie einem Dessert. Auch hier reichen  
wir einen weihnachtlichen Begrüßungscocktail  
(um Voranmeldung wird gebeten).

**Am 1. + 2. Weihnachtsfeiertag (Abendkarte)**  
finden Sie Gerichte wie Piccata Milanese, Lachs,  
Hähnchensaltimbocca sowie unsere verschiedenen  
Pastavariationen auf der Abendkarte.



Ihr Team La Perla Ulmbach  
[www.La-Perla-Ulmbach.de](http://www.La-Perla-Ulmbach.de)  
Rabensteiner Straße 15  
36396 Steinau-Ulmbach  
Tel. 06667 / 360



**Karosseriebau**

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

Geschäftsführer: Christian Gahlieb  
Mittel-Seemier Straße 32  
63688 Giedem/Ober-Seemen  
Fon: 06045-58 30  
[www.gi-karosseriebau.de](http://www.gi-karosseriebau.de)





**Zimmerei & Holzbau Wolf**  
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau  
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen  
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

**Zimmerermeister Manfred Wolf**  
Am Kirchberg 20, 63691 Kefenrod Hitzkirchen  
**Tel.: 0171 5401995**  
Email: [zimmerermeister.wolf@gmail.com](mailto:zimmerermeister.wolf@gmail.com)

<b>Pizzeria Alt Budapest</b> Hellstein <a href="http://www.altbudapest.de">www.altbudapest.de</a>	<b>Annettes Studio</b> Im Schafstall 9 Hellstein <a href="http://www.Annettes.de">www.Annettes.de</a>	<b>Fachfußpflege Manuela Pahl</b> Sandwerkstr. 23 Hellstein	<b>Gala – Bau Mende</b> Kaiserstr. 17 Schlierbach <a href="http://www.galabaumende.de">www.galabaumende.de</a>	<b>Glasverleih Bruno Appel</b> Schlierbach <a href="http://www.glasverleih.de">www.glasverleih.de</a>
Samstag, 03.12.2022, 15.00 - 22.00 Uhr				<b>Blumen immer Jung</b> Gärtnertweg 4 Schlierbach <a href="http://www.blumen-immer-jung.de">www.blumen-immer-jung.de</a>
BRACHTTALER				
<b>Elektro Eckert</b> Hellstein <a href="http://www.elektro-eckert.de">www.elektro-eckert.de</a>	FAMILIEN-			 <b>Kreissparkasse Gelnhausen</b>
<b>Druckerei Sawosch</b> Schlierbach <a href="http://www.sawosch-druck.de">www.sawosch-druck.de</a>	WEIHNACHTSMARKT			<b>Metzgerei Volker Eurich</b> Hellstein <a href="http://www.metzgerei-eurich.de">www.metzgerei-eurich.de</a>
<b>Autoservice Weber</b> Birsteiner Str. 27-29 Neuenschilden	<b>Next Energy</b> Feldstr. 4 Neuenschilden <a href="http://www.next-energy.info">www.next-energy.info</a>	<b>Colorium</b> Parkstr. 2 Hellstein <a href="http://www.malermeister-colorium.de">www.malermeister-colorium.de</a>	<b>Klein &amp; Fein E. Kreppenhofer</b> Sandwerkstr. 12 Hellstein	<b>Bau- und Möbelschreinerei GERL</b> <a href="http://www.Gerl-GmbH.de">www.Gerl-GmbH.de</a>